

# HEBREOS

## Yí Necy Huidi Piñjaty Yajniguejx Je Hebreo jääy

**1** Jecy'ajty Dios ayuc yejcy  
ma ajt nmij'ap nmijteedy  
canaag'oc etz canaagnax miid  
je yprofetas ajcxy, je' ajcxy  
huidibi najtzcapxiy Dios y'ayuc.  
**2** E jadachambi ma xii tiempo  
yhuingooni co je naaxhuiñbi  
ycixani, Dios ayuc yecy ma iich  
ajt miid je' y'ung. Dios miid  
y'ung yaj'oyiiy je naaxhuiñbi etz  
tüg'óciy tijaty huidibi yajpatp. E  
Dios ti y'ung yajmigo'ixmadziydäy  
tüg'óciy. **3** Dios y'ung ymiid Dios  
y'oy'ájtin, yi' je' Dios ytiicxin'ajtpy  
yjajin'ajtpy. Yi' je' codinaayb etz  
yajniguëxigy nej je' je Dios. Dios  
y'ung huijtz'ijtaayb tüg'óciy miid je'  
y'ayuc etz ane'min mic'ajt miidpi.  
Co Dios y'ung ti xyajhuaatzim ajt  
nbocy, chi cöbijcy je mij'anem'in  
jiiby tzajpjoty, jadu'n nej jihuïy  
y'ixtacy a'oy'am y ma je mijpi Dios  
ymijc jiiby tzajpjoty.

Dios y'ung jacmij yi'ca'ydi  
ángeles ajcxy

**4** Je Dios y'ung jac mij je' ymic'ajt  
y'anem'in miidity, ca'ydi je ángeles  
ajcxy. Com yi' je' Dios y'ung, paady  
ycixpi mic'ajt miidity jaydëbi

ane'my huidibi Dios yje'ajtpy, e  
ca'ydi yi ángeles ajcxy yi jadu'mbi  
mic'ajt miid. **5** Com Dios ca' yi' ni  
tüg ángel nimay:

Hich miich n'ung'ajtpy. Hich  
miich ti nyajpi'l'c'aty  
jadachambi xii.

Nañ jadu'n ca' Dios ni tüg ángel  
nimay:

Miich xteedy'adiibich, iich  
miich n'ung'adiiyb.

**6** Co Dios y'ungooob oy quexy  
ma naaxhuiñjäy chinäy, chi yi'  
ane'min pidacy:

Huen je ángeles ajcxy nidüg'óciy  
huindzigihiipy pa'tjihuïhiipy  
je' y'ung.

**7** E miid je ángeles ycixpi, Dios  
ymina'n:

Yí ángeles jadu'n yi' ajcxy nej  
poj. Yi' ajcxy huidibi tzajpjoty  
tzinaayb, jadu'n yi'ajcxy nej  
huidzuc, nej jiinye'n.

**8** Jadu'n Dios yminañ miid y'ung  
ycixpi:

Miich, Dios'ajtp, miich  
m'anem'in huinixii  
huinitiempo yi' y'idiipy.  
Miid mdudägy'ajtin miich  
m'anemipy.

- 9** Tí mdzocý je tiy'ajt tiybí, e ca' tí m'ixa'lñ je jibicpi. Paady ycixpi Dios, miich mDios, tí xyhuin'ixy, e tí yejctäy nígi ma miich je jotcujc'ajtín je xondaacín, ca'ydi ma yi mmi'ané'mbidijc.
- 10** Dios nañ jadu'n ymina'n: Miich, Huindzin Dios, oga'n'aty mbidac nej naaxhuiñybi chondacy, e miid miich mmic'ajt myaj'oyiiy je tzajp.
- 11** Cijxtáhuip yi naaxhuiñybi etz yi tzajp, per miich hui'mip huinixii huinitiempo. Jadu'n yi naaxhuiñybi etz yi tzajp y'amijiydáhuipy nej huit.
- 12** Jadu'n miich yi naaxhuiñybi etz yi tzajp m'anégipy nej tûg huit yaj'anégiyin. Jadu'n miich yi naaxhuiñybi etz yi tzajp myajtigadzipy nej jay ajcxy yajtigach yhuit. Chi miich je'ní m'lídipy, je mxii mijimijt ni mina ycacixipy ycatigoyipy.
- 13** Ni camina Dios canimay ni tûg je ángeles ajcxy:
- Ína' ma iich nmije a'oy'amy, ixti mabaad iich miich je mmidzip nmimadactäyich, jadu'n yi'ajcxy nipaadipy nej yi' miich mdecypoxpejt'adyii.
- 14** Tûg'óciy je ángeles ajcxy ac espíritu yi' ajcxy, e ytungixy ma Dios, yquexyögyixy jígix pubedipy je jay ajcxy huidibi ajcxy y'alma padam ñidzoocin.
- Ca' n'iixnajx nmidonajxim  
nígoó yi pocyhuinmeeceixin**
- 2** Miid jadayaabi tiy'ajt ycixpi, oy co yajxon n'ocjäygugiiyim Dios ytiy'ajt huidibi tí nmidoohuim,

jígix ca' njijpyöyduutím je Dios ytiy'ajt huidibi jadu'n nipatp nej tûl'a oybi. **2** Pen je ayuc tiy'ajt huidibi ángeles ajcxy yejc jecy'ajty, hui'm je' co yjanchity. E pinjaty pocytumb, e ca' cuyduuni Dios ytiy'ajt, Dios chaachytunipy je' nej padyii miid ypcocy ycixpi.

**3** ¿Nej tiij iich ajt co Dios ycastigo nga'ocpaatim, pen je' je' yam ca' nmijpidaacim je Dios ytiy'ajt jadu'n nej jébi xyajniidzoocim ajt n'alma? Yi Huindzin Jesús jayijp'aty ci'm nigapxy Dios ytiy'ajt jadu'n nej jébi Dios xyajniidzoocim ajt n'alma. E jac'axam je discípulos ajcxy nañ jadu'n najtzcapxíy Jesús y'ayuc, e nígapxpejty ajcxy co yjanchity je Jesús y'ayuc, e chi capxnajxy ajcxy jada tiy'ajt ma iich ajt. **4** Jadu'n anajty capxhuácxixy Jesús y'ayuc ma iich ajt, chi Dios yajniguëxiçp Jesús y'ayuc co yjanchity co tuñ ijxpejt, mijhuinma'lñ etz milagro. E co Dios xymooyim je yjihui'lñ ymic'ajt, chi nije' nije' nbaatim mic'ajt ma Dios. E jadu'n Dios tuñ nej yi' tzocý.

**Jesucristo jadu'n je' anajty  
nej ajcxy yjuugy ymigüg**

**5** Dios ca' yi ángeles ajcxy ti cötujcin möy co y'ane'mity ya naaxhuiñ, jadu'n nej xii tiempo min cidägy, je xii je tiempo huidibi iich ajt nnimiydaacim. **6** Hue' janchtiy ji tûg'it yjaybetyity ma Dios ñeey, ma ymina'n:

Miich Dios, ¿ti yi' je naaxhuiñjäy, co miich yi' ajcxy mjäyimedziib? ¿Ti yi' je naaxhuiñjäy, co miich je' ajcxy mjotmay'adyii?

<sup>7</sup> Janch con xii tiempo miich ti mmöy yi naaxhuiñjäy ajcxy e nañ ti mmöy jacminacy ymic'ajt y'ane'm'ajt ca'ydi yi ángeles ajcxy. Per jac'axam miich mmöhua'ñ naaxhuiñjäy ajcxy nigi ymic'ajt y'ane'm'ajt, ca'ydi je ángeles ajcxy. Tüg'óciy huidijaty miich ti myaj'oyiy anajty ti mbidactähuip yi' ma yi naaxhuiñjäy ajcxy ane'min.

<sup>8</sup> E co anajty ti mbidactäy anajty ma yi' ajcxy y'ane'min, jadu'n nipaady nej jihuïy tüg'óciy tijaty huidibi ti myaj'oyiy, y'dipy ma yi' ajcxy ytecypa't.

E jadu'n yi', co Dios moyday ane'min je Cristo. Dios ni ti yi' ca'ixmach nicxy yca'ity ma yi' y'ane'min. Oy ixipy ca'ní cham n'ijxim co tüg'óciy tijaty ya naaxhuiñ etz tzajpjoty ca'ní amugi' ycapxycöbigyii. <sup>9</sup>Dios ti xyaj'ijxim co Jesús miid mij'ajt ane'm'ajt. Je ángeles ajcxy nigi mic'ajt oy'ajt anajty miidity, ca'ydi Jesús co yi' chinay ya naaxhuiñ. Jadu'n Dios tuñ jaydëbi Jesús y'ögy miid jay ajcxy ypoc ycixpi. Jadachambi Dios ti möy Jesús mij oy'ajtin, etz mij ooy ti cömay miid je tzaachy'o'cin huidibi ypaat.

<sup>10</sup>Tüg'óciy huidijaty ya yajpatp, ji'ajtp yi' miid Dios ycixpi etz Dios ymic'ajt yaj'ijtaayb tüg'óciy huidibi ji'ajtp. Dios tudägy ytuuñ co yajca'pxi Jesucristo y'oy'ajtin miid je tzaachhypi huidibi ti minaxy ti yajnaxy. Miid co Jesucristo tzaachhypi ti minaxy ti yajnaxy, paady ycixp jay ajcxy padaangixy

Cristo y'oy'ajtin. <sup>11</sup>Miid co Jesucristo, je huidibi jay ajcxy yajpocyñhuaatzp, jiby mic'ajt ti paady ma Dios Teedy, paady ycixp yi' ajcxy huidibi patcixp pocyñhuaatzin nañ jim mic'ajt patcixy ma Dios Teedy. E miid co Jesucristo etz yi' yjäy mic'ajt patcixy ma Dios Teedy, paady ycixp Dios y'ung je Jesucristo ca' ti tzo'yu'u'n jihuïy co yi' ymina'ñ co je mibijcpidijc jadu'n nipaady nej yi' yjugytijc ymigügtijc. <sup>12</sup>Paady je Cristo ymina'ñ ma yjaybetyity:

Miich Dios, iich miich ngapxpadiipyich ma nmigügtijcich. N'iihuipyich iy miid miich ycixpi ma je jay ajcxy ti nayyöymüjcigixy.

<sup>13</sup>Nañ jadu'n Cristo ymina'ñ ma yjaybetyity:

Nmijpidägibyich Dios.

E jadüg'oc yminaani:

Cha iich, miid je ung anäg ajcxy tiibi Dios xymöyich.

<sup>14</sup>Ma jay ajcxy ytügquëx'ajtcixy, tügpi yxiixy, tügpi ni'py je' ajcxy. Nañ jadu'n Jesús ymiid je' anajty yxiixy ñi'py jadu'n nej jay ajcxy ymiidity jigix jëbi y'ögy, e jadu'n je' yajhuindigoydähuipy je huidibi anajty jamic'ajtmiid co jay yaj'ögiyb, je' je' je mujcu'. <sup>15</sup>E jadu'n je Cristo yajnihuädzictuty tüg'óciy pinjaty anajty cojuyiy codoogiy y'ijtp ma je mujcu', miid co tzigliygixy yi y'o'cin. <sup>16</sup>Janch co Jesús ymiñ ya naaxhuiñ, ca' nminaanim co pubeda'ñ je ángeles ajcxy, je' janchtiy ypubedamyb Abraham y'ap y'oc. <sup>17</sup>E miid jada ycixpi, Jesucristo jadu'n anajty miidity ñinicx etz yjugy'ajtin

tú'ciy miid je jugytjc ymigügtjc ninicx etz jugy'ajtin, jigix jébi yi' naydiipajc codinäy naaxhuiñyjäy ajcxy ma Dios yhuinduu miid tudägy'ajt etz pa'ayohoüin. Etz nañ jadu'n jigix jébi huindzigiäy Dios miid yci'm ñinicx miid jääjäy ajcxy ypcy ycixpi, e jadu'n yajpocyhuaatzhäuij yí mayjäy ajcxy. <sup>18</sup>Com Jesucristo ci'm tzaachypí minajx yajnajx, etz nañ jadu'n je mujcu' Jesucristo jot'ijxy huinma'ñ'ijxy, paady ycixp Jesucristo jébi pubety pinjaty jadu'n tzaachypí minajxp yajnajxp, etz ma yjot'ixyii yhuinma'ñ'ixyii je mujcu'.

**Jesús jacnígi mijity yi' ca'ydi Moisés**

**3** Miid co Jesucristo jadu'n ti tuñ, paady ycixp miich ajcxy migügtjc huidibi cixyjot huinijot mijpidacp Jesucristo, je huidibi ajcxy Dios ti xyhuin'ijcixy co xyje'adáanigixy. Pidaaccix mhuinma'ñ yajxon ma je Cristo Jesús, je huidibi nejhuiiyim co Dios ti quexy ya naaxhuiñ, je huidibi tügpajc mijitungmiid ma Dios, huidibi tügpajc xycodinaayim ma Dios. <sup>2</sup>Jesús tudägy yi' ti y'ity ma Dios yhuinduu, je Dios huidibi ti yajniibigyii je mijitung, tim jadu'n nej Moisés y'ijty tudägy ma je ytung miid tüg'óciy jääy huidibi anajty ti cöbijccixy Dios ycötujcin ma Moisés. <sup>3</sup>Jesús ymihuaad nígi huindzigi'ñ etz cömayin, ca'ydi Moisés. Tim jadu'n nej piñ tüg tijccoipi je' je' ijtp cömay, ca' nmínaanim je tijc ijtp cömay. <sup>4</sup>Tüg tüg tijc jím je' piñ cojp. Per Dios yi' ti yajcojta yaj'oyiydäy tüg'óciy huidibi ji'ajtp. <sup>5</sup>E jadu'n je Moisés

tudägy je' ytuñ miid tüg'óciy jääy huidibi ti paady Dios ycötujcin ma yi'. Je Moisés je' ytung'ajti yejcy je tiy'ajt huidibi anajty Dios jac'axam yegamyb. <sup>6</sup>Je Cristo tudägy ytuñ miid tüg'óciy iich ajt huidibi mijpidacp Dios, tim jadu'n nej tüg jääy y'ung tudägy ytuñ ma yteedy ytijc yteedy ypidägy. Jadiu'n iich ajt nbaady nej Dios ytijc, e Cristo tudägy ytuñ miid iich ajt, pen tudägy nmibijcim Dios y'ayuc, ca' n'ixmajtzim ajt nmibijcim. Pen nmijpidaacim Dios agujc jocujo ixti mabaad n'o'cim miid je' ycixpi huidibi njijp'ijxim ma Dios.

**Dios yjääjäy ajcxy ypoocxin**

<sup>7</sup>Paady ycixp jadu'n yjaybetyity ma Dios ñeey ma je Espíritu Santo jadu'n yminañ:

Jadachambí pen midooyb miich ajcxy nej Dios ymina'ñ,  
<sup>8</sup>ca' ajcxy m'ijtcixy jotjuuñ jadu'n nej je' anajty ajcxy jotjuuñ y'ity, je' ajcxy huidibi mibidägy Dios jecy'ajt (co ajcxy y'ijty jím mijtigiduum). Je xii je tiempo jecy'ajty co ajcxy jot'ijxy huinma'ñ'ijxy Dios.

<sup>9</sup>Chi Dios ymina'ñ:

Miich ajcxy mmij'ap mmijteedy ajcxy jím mijtigiduum xyjot'ijx xyhuinma'ñ'ijxich ajcxy jecy'ajty. Ca' ajcxy jääymech co ajcxy y'ijxy anajty canaag mijhuinma'ñ huidibi ndumybich anajty miid yi' ajcxy ycixpi huixchiguïpx jímijt.

<sup>10</sup>Paady njotma'tyich miid miich ajcxy mmij'ap mmijteedy

jecy'ajty, e nminaañich:

"Niidigoy tüdigoj ajcxy jabom  
jabom ma yjot yhuinma'ñ. E  
ca' ajcxy nejhuihuaangixy  
anajty iich nnii'aa ndü'aa."

<sup>11</sup> Paady yi' ajcxy nmijotma'tyich,  
e janch janch nnimaayich  
ajcxy, e ca' n'iindägyich, co  
ca' ajcxy ytigihuipy ma iich  
nbocxtac.

<sup>12</sup> Migügtijc, naygüend'ájtigix  
nidüg nidüg co ni tüg miich  
ajcxy mgamiid'adip jibicjot jibic-  
huinma'ñ, e ni mga'ixmájtzcxixy  
Dios juugypi y'ayuc, miid co  
ca' mmibijccixy. <sup>13</sup> Hue' janchtiy  
nayjot'amijmóoyigixy miñ xyipy  
jabom jabom nami xii tiempo  
yjacnicxñi. Jadu'n miich ajcxy  
mdunipy, ca'ydi ajcxy yi pocytunii  
xyhuin'iingixy, e chi anajty  
mnaybidáacigixy jotjuuñ. <sup>14</sup> Pen  
nmibijcim nmijpidaacim Cristo  
y'ayuc tiibi nbaatim oga'n'aty, e ca'  
n'ixtigihua'cim mabaad n'o'cim, chi  
jébi n'ijtim miid Cristo.

<sup>15</sup> Je' je' je huidibi jaybetyity ma  
Dios y'ayuc:

Cham, pen mmidooyb miich  
ajcxy nej Dios ymina'ñ, ca'  
ajcxy m'ijtcixy jotjuuñ, jadu'n  
nej je' anajty ajcxy huidibi  
Dios mijotma'tp anajty miid  
co ajcxy mibidigy Dios.

<sup>16</sup> ¿Pinjaty ajcxy huidibi jecy'ajty  
midou Dios y'ayuc e mibidigy  
Dios? Nidüg'óciy je' ajcxy huidibi  
tzomb Egipto naaxjot jecy'ajty  
miid Moisés. <sup>17</sup> ¿Pinjaty je Dios  
ymijotma't jadu'n huixchiguípx  
jimijt? Je huidijaty ajcxy tundigoy  
miid Dios ytiv'ajt, e je' ajcxy cijx  
y'öctaaygixy jim mijtigiduum.

<sup>18</sup> ¿Pinjaty Dios ñimay co ni camina  
ytigihuipy ma je Dios y'it ylugar ma  
jébi ypoocxcixy miid yi'? Je' ajcxy  
huidibi ca' ycapxymidoy. <sup>19</sup> Paady  
nnejhuiiyim co janch ca' ajcxy  
jajty nej ytigifygixyipy ma Dios y'it  
ylugar miid co ajcxy ca' mibijcy  
Dios y'ayuc.

**4** Com nmiidni ajt Dios y'ayuc,  
jadu'n nej ti xaj'ahuaniyyim  
co ndigiiyim ma yi' chinaydac  
yjugy'ajttac, e nboocxim miid yi'.  
Paady ooy tzoc y co ndzigiyyim Dios.  
Ca' jecyity co nidüg miich ajcxy ca'  
mdigihuipy miid co ca' mmibijccixy  
Dios y'ayuc. <sup>2</sup> Nañ jadu'n ti iich ajt  
nmidoohuij je Dios y'ayuc oybi,  
tim jadu'n nej yi' ajcxy jecy'ajty ti  
midooy. Per ca' Dios y'ayuc ma ti  
ypubedyii ajcxy co ti jamidoogixy  
je tiy'ajt. Com hue' ajcxy ymidou, e  
ca' ajcxy mijpidacy. <sup>3</sup> Hch ajt com ti  
nmibijcim je Dios y'ayuc oybi, iich  
ajt je' tigiiyimip ma je it huidibi  
Dios ti tiy ma jébi nboocxim miid  
yi'. Com Dios jadu'n yminañ:

Paady yi' ajcxy nmijotma'tyich,  
e nnimäyich ajcxy,  
n'iibaadyich ngapxpaaadyich  
n'ayuc, co ni camina xii yi'  
ajcxy ypocxtac capaadipy ma  
iich.

Tüg'óciy huidibi Dios yajcojy  
yaj'oyiiy, hue' ti yajcojy ti yaj'oyiiy  
jayijpní ca'ní anajty naaxhuiñbi  
chondacy. <sup>4</sup> Com ma yjaybetyity  
je tiy'ajt jiiby muumity nigapxy je  
mihuixtuçxiibi ma jadu'n ymina'ñ:

Dios ypoocxy je mihuixtuçxiibi  
miid je' ytung ycixpi tiibi  
anajty tuñ.

<sup>5</sup> E jadüg it yjaybetyity ma Dios  
ñecy ma jadu'n yminañ:

Ca'p yi' ajcxy ytigiiygixipy ma  
iich nbocxtac.

<sup>6</sup>Hue' janchtiy Dios yjacmiid'ajtyñi  
it lugar ma ypocxtac ma jëbi pinjaty  
ytigihuip. Yi' ajcxy huidibi tzinay  
jecy'ajty huidibi jayijp midou  
Dios y'ayuc, ca' je' ajcxy ytigiiy  
ma Dios ypocxtac, miid co ajcxy  
capxycömidoodacy Dios. <sup>7</sup>Paady  
ycixpi Dios ti pidägy tüt xii tüt  
tiempo mina jëbi pinjaty tigihuipy  
ma yi' ypocxtac. Je' jadachambi  
xii tiempo Dios ti pidägy. Dios ti  
xyñimaayim nej David yminañ  
tzach com jecy, nej miiñ jaybety  
huidibi ti yajnigapxy co jadu'n  
yminañ.

Jadachambi pen midooyb  
miich ajcxy nej Dios yminañ,  
ca' ajcxy mnaybidáacigixy  
jotjuuñ.

<sup>8</sup>Co Josué je Israel jay ajcxy camoy  
je poocxin, ca' Dios canigapxy  
huingbi xii mina ytigihual'ñ ajcxy  
ma Dios ypocxtac. <sup>9</sup>Paady ycixp,  
jadu'n yjac-hui'myñi jadüg xii  
tiempo mina Dios yjäy ytigihual'ñ  
ma Dios ypocxtac. <sup>10</sup>Com pinjaty  
tigiiyb ma Dios ypocxtac hue' je'  
ypocxy miid je' ytung ycixpi tiibi  
anajty tuñ, tim jadu'n nej Dios  
ypoocxy je mihiuixtujcxibí miid je'  
ytung ycixpi tiibi anajty tuñ. <sup>11</sup>Hue'  
tzoc co naymic'ijxim nej huaad  
ndigiiyim ma je Dios ypocxtac,  
ca' yjeczyt co nijejity miich ajcxy  
mbaduunipy nej ajcxy y'idiich  
huidibi ajcxy ca' mibijcy Dios  
y'ayuc, e ca' mdigliygixipy ma Dios  
ypocxtac.

<sup>12</sup>Com yi' Dios y'ayuc ijtp yi'  
huinixii huinitiempo, e ymiid  
mic'ajt. Nigi yajtigiyñajxtäy

niniçx, jot almi, ca'ydi tüt espada  
huidibi mejtz'adu'm'amy jijpíp  
etz yjjpxu'ñity. E Dios y'ayuc  
nejhuiydaayb nej jay ajcxy yjot  
yhuinmañ miidity, e tüt'óciy  
tijaty ajcxy nijot'ajtcixyp. <sup>13</sup>Ca' ji  
ni ti huidibi Dios ti yajcoy niçxy  
ñayyüchyii ma yi' yhuinduu.  
Tüt'óciy nej ajt njot nhuinmañ  
nmiidity ñiguëxictähuij yi' ma  
Dios, je Dios ma iich ajt nguendi  
ngiyeaganim, yi' ijxtaab ajt njot  
nhuinmañ.

### Jesús yi' je' mijhuingapxpí ma Dios

<sup>14</sup>Jesús, je Dios y'ung, yi' je'  
tügpajc jacmijitungmiid huidibi  
xycodinaayim ma Dios miid ajt  
nbocy ycixpi. E Jesús ti ytigiy ma  
Dios yhuinduu, paady ycixp tzoc  
ijtim tudägy ma ajt nmibijcin.

<sup>15</sup>Pues com Jesucristo, je huidibi  
tügpajc mijitungmiidip ma Dios,  
je huidibi xycodinaayim etz  
xyhuingapxim ma Dios, com Cristo  
tzaachhypi etz ijxta'ni canaagnax  
ti yajnaxy, tim jadu'n nej iich ajt  
tzaachhypi etz ijxta'ni nyajnajxim,  
per je' ca' ma ti bocy tuuñ. Paady  
ycixpi jëbi Cristo ajt xypalayoohuim  
co ajt nyajnajxim tzaachhypi etz  
ijxta'ni. <sup>16</sup>Tzoc agujc jotcujc  
nmihuingoonim je Dios y'anemdac  
e n'ojadajtim nmibijctzoohuim  
Dios, jaydëbi co anajty jotmay  
nmiid'ajtim, chi Dios may'ajt oy'ajt  
tunipy miid iich ajt ycixpi.

**5** Tüt tüt mijitungmiidpi  
huidibi huingapxp jay ajcxy  
ma Dios, hue' je' yajhuin'ijxp ma  
yëydijctijc, etz yajnigapxejty,  
jaydëbi yhuingapx jay ajcxy ma

Dios etz yajnaxípy Dioscojuyip miid jay ajcxy ma Dios, etz yegipy huindzigi'ñ ma Dios miid jay ajcxy ypocy ycixpi. <sup>2</sup> Je mijtungmiidpi jay ajcxy yajni'bijc huidibi huingapxp jay ajcxy ma Dios, jébi yi' ajcxy pa'ayoo yuenpinity huídibi pocy ymiid, com nañ jadu'n yi' ajcxy pocy jihuüy. <sup>3</sup> E miid yci'mboc yci'xpi copicy yegipy huindzigi'ñ ma Dios etz miid jacjadyii jay ajcxy ypocy ycixpi.

<sup>4</sup> Ni piñ huaad ci'm ycanaymoyii je jadu'mbi tung co yhuingapxity ma Dios. Dios yhuin'ijxpy pinjaty huingapxip ma yi' miid jay ajcxy ycixpi, tim jadu'n nej Dios huin'ijxy Aaron jecy'ajty etz yajni'bijcy yi jadu'mbi tung. <sup>5</sup> Jadu'n yjajty miid je Cristo, ca' ci'm nayníbijctzoohuiyi ma yi jadu'mbi tung. Dios yajni'bijci co huingapxip miid jay ajcxy ycixpi, e ti ymöyii je mij'ajt jadu'n nej anajty ti nimäy:

Miich je' iich n'ung. Iich miich mjugy'ajt ti mmöy cham.

<sup>6</sup> Nañ jadu'n ymina'ñ jadüg'it ma Dios ñeey:

Miich je' mhuingapxyp je jay ajcxy ma Dios huinixii huinitiempo, tim jadu'n nej Melquisedec ytuuñ.

<sup>7</sup> Co Cristo chinay ya naaxhuiñ, chi ooy mijuydägy minucxtägy Dios, chi ooy mibijctzoy janch mic je Dios huidibi jébi ycohua'ñyii ma je o'cin. Miid co ooy mibijcy ooy huindzigiñ Dios miid yung naxy yjot yhuinma'ñ, paady Dios ymidoohui. <sup>8</sup> Je Cristo oy je' anajty Dios ja'ung'adyii, yjajti nej ycapxymidoohuipy Dios, miid je' ycixpi nej anajty ti y'ayoy ya

naaxhuiñ. <sup>9</sup> Co Cristo yajca'pxy yi' y'o'yajtin miid je tzaachypi huidibi yminajxy yajnajxy, chi ni'ixi' anajty y'ity jébi cop'adyii alma nüdzooocin huinixii, jaydëbi tüg'óciy pinjaty capxymidoob Cristo, ypaadip ajcxy y'alma nüdzooocin. <sup>10</sup> Dios jadu'n yajni'bijcy Jesúz co yajni'xip je jac mijpi tung ma yi' co huingapxip jay ajcxy ma Dios, tim jadu'n nej Melquisedec ytuuñ jecy'ajty.

### Je ayo'n co njijpyöyduutim yi mibijcin

<sup>11</sup> Ooy iich miich ajcxy mij nmiidmiydäga'ñ ma jadaaabi tiy'ajt, per ooy chachchip nimiydaacnity, com ca' miich ajcxy mic'amy mhuinijihiuhuipy Dios ytiy'ajt. <sup>12</sup> Jadu'n nej jada xii tiempo ti yjejcni ma miich ajcxy oga'n ti mmibicy. Hue' miich ixipyajcxy mniyaj'ixpijcnip Jesucristo ytiy'ajt je tzipjatypi. Per miich ajcxy mdzojcyñi co myajnajtzcapxihiuipy huinjemy je Dios y'ayuc huidibi ca' chipity. Ti miich ajcxy m'ahuimbijtaaygixy ca' mic majaa ma mmibijcin. Hue' jéyi miich ajcxy jadu'n nipaady nej pi'ctijc huidibi leche uucp, e ca' jadu'n paady nej mij'anäctijc huidibi caagy caayb. <sup>13</sup> Pinjaty yajpatp ma jada ipxijcin huidibi ca' chipity, jadu'n yi' nej ma'xungdijc com ca' jajtcixy je ayuc tiy'ajt tiyb. <sup>14</sup> Je' tzipjatpyi tiy'ajt je je' winjihiuiygixp, je' huidibi ymibijkin mij may mid'ajtkixpin, jidu'n nej je' huidibi y'aa ytiitz jim ajkixiyin je' titzpi jich kaagy je' ykaaygixpy, je' ko yjajtkixpy je' nej winjiwiyygixichin je' huidibi oy, etz je' huidibi ka'oyn.

**6** Paady tzoc nügi yajyujcpejtim n'ixpijcín ma Dios ytiy'ajt, tzoc ajt yajyeeçim nmibijcín, jigix jadu'n nipaadip jadu'n nej jääy tiibí yhuinma'ñ yca'pxtaayñi. Ca' n'agapxiyo'cím canaag'oc jabom jabom je tiy'ajt huidibi ti nbaatim co oga'n nmibijcím Cristo. Ca' janam jatzojc n'ixpijcó'cím huidibi oga'n ti n'ixpijcím jadu'n nej co njothuimbijtím nej anajty nduním jibicpi huidibi xyajnicxim ma yi' o'cin, e jadu'n nej nmibijcím Dios oga'n. <sup>2</sup>Ca' jadüg'oc n'ixpijcó'cím je ixpijcín miid je niibejtín ycixpi, etz jadu'n nej yajcínixajy je mibijcpidíjc jaydëbi paadip ajcxy je Dios yjihui'ñ ymic'ajt, etz jadu'n nej yi' öcpí ajcxy yjugypigípy co anajty ti öccixy, etz jadu'n nej Dios tzaachytuna'ñ huinixii pocyjäydíjc. <sup>3</sup>Chi njac'ixpijcím Dios y'ayuc je tzipjatypi, pen Dios jadu'n tzojcpy.

<sup>4</sup>Com pinjaty ti huinjihuïy Dios y'ayuc ytiy'ajt, e jäygidägy huidibi Dios yejcpy, etz miidity Dios yjihui'ñ ma y'ay yjot, jadu'n je' nipaady nejjihuïy chínay ma jiin ytiicxin. <sup>5</sup>Etz ti ajcxy jäygidägy Dios y'ayuc ytiy'ajt, e ti jihuiygixy Dios yjihui'ñ ymic'ajt huidibi yajtzinaayip ajcxy y'alma ma je xii je tiempo huidibi miimb cidaçp. <sup>6</sup>Yi' jadu'mbi jääy, pen tundigooyb ajcxy jadüg'oc miid Dios ytiy'ajt, e ixmach ajcxy nej anajty ti mibijcixy Jesucristo, ca'p jëbi jadüg'oc jothuimbijtcixy ma Dios miid pocy ycixpi e pijctzoogixy pocyhuinmeeçxin jadüg'oc. Co ixipy jadu'n ajcxy tuñ, chi huimbidzimy nej ajcxy jadüg'oc yajcruudzpejtcixy je

Dios y'ung miid ajcxy ypcocy ycixpi, e nixiicciyx yajxiicciyx nej Jesucristo y'o'cy miid ajcxy ypcocy ycixpi. <sup>7</sup>Jadu'n yi' ajcxy nej naax nii'uuctich naag'oc naag'oc ytu'y. E pen je naax yejcpy ooy cosecha ma pin ti ñipy ti ytuñ, Dios je' anajty yconuucxin ymiid. <sup>8</sup>Pen actim apy etz actim jibic ujtz ypidzimy ma je naax, ca' je' ti tzoohuïty, e Dios je' yajtigoyamb etz nöctähuip ma je mij jiin. (Jada naax jadu'n jada' nipaady jadu'n nej jääy huidibi ti ixmach ymibijcín.)

### Yi' huidibi nmibijcím yi' xuhuijtz'ijtim tudägy

<sup>9</sup>Migügtijc ajcxy huidibi ooy ndzociyich, oy iich ajcxy jadu'n njamiidmiydägyich miich ajcxy, janch nejhuiiybich co ca' ajcxy ti m'ixmach yi' mibijcín, etz nejhuiiybich co oybi conuucxin mbaadaangixyp ma Dios etz m'alma ajcxy nüdzocin paadaangixy.

<sup>10</sup>Com Dios ooy yi' ytudägyity, e ca' yi' jäydigoy huidibi miich ajcxy mdumyb miid yi' ycixpi, jadu'n nej oyjäy'ajtin ti mdungixy miid jacjadii mibijcpidíjc, e chambaad jadu'n mdungixy. <sup>11</sup>Hue! iich ajcxy ndzociyich co miich ajcxy nidüg nidüg mnixondaaccix tungix oyjäy'ajtin ixti mabaad m'öccixy, jigix mbaadipy ajcxy tüg'öciy huidibi ajcxy mjijpl'ijxyp ma Dios.

<sup>12</sup>Ca' iich ajcxy ndzojccixy co miich ajcxy m'ahuimbidiy nuux. Padungix miich ajcxy jadu'n nej ajcxy ytungixy huidibi mibijcp Jesucristo etz huidibi yajtungixp mectxujcin, jaydëbi mbaatcixy tiibi Dios xyaj'ahuaniiygixy.

<sup>13</sup>Co jecy'ajty Dios moy Abraham je' y'ayuc, ci'm je' nügapxpejty y'ayuc, com ca'anajty ji jac mijpi piñ nügapxpedipy je' y'ayuc. <sup>14</sup>Chi Dios Abraham nimay: "Janch co iich miich ngonucxip, e nmöhuipy may m'ap'ung m'apmang." <sup>15</sup>E jadu'n Abraham y'ahuijxy miid mectxujcin, e jadu'n ycidihiyi huidibi anajty Dios ti yaj'ahuaniyi. <sup>16</sup>Co ajcxy jay ycapxcixy co yjanchity, jim je' piñ nügapxpejtp je y'ayuc, je piñ jacmijip, je' nügapxpejtpy jada ayuc. E co nügapxpety je' y'ayuc, chi je ayuc y'ity, e ca' huaad pinjaty ymina'ñ co ca' yjanchity. <sup>17</sup>Paady ycixpi Dios nügapxpejty yci'm'ayuc, miid co anajty yajnejhu'iha'ñ je jay ajcxy co cuyduna'ñ y'ayuc tiibi ahuaniy. <sup>18</sup>Ji yajpaady mejtnaz Dios y'ayuc huidibi ca' huaad capxtigach, e Dios ca' y'aniidägy nimina. E co Dios jadu'n tuñ, chi xyajjotcugiiyim mij, iich ajt huidibi n'ixtaayim e ndzojcim yi' ypubejtin. E ti nmijpidaacim yi' y'ayuc jadu'n nej njip'ijxim co xymöhuaaním ajt n'alma jugy'ajtin huidibi ca' ycixipy ytigoyipy ni mina. <sup>19</sup>E miid co njip'ijxim co Dios xymöhuaaním ajt n'alma jugy'ajtin huidibi ca' ycixipy ytigoyipy, paady ajt n'alma jocuyc ijtima'ñ ca' ma tzigi'ñ jihui'ñ. Jadu'n Dios y'ayuc nipaady miid iich ajt ycixpi nej tüg pujx huidibi je barco huon'ijtp meyjoty, ca'ydi nej yjaty je barco. Iich ajt njip'ijxim co ndigöhuaaním ma Dios y'it tzajpjoty, tim jadu'n nej je judío sacerdote mijtungmiidpi ytigiy anajty jecy'ajty ma Dios y'it ma je Dios ytiyc, je it huidibi anajty adiyducyip

miid huit. <sup>20</sup>Tigöhuaaním iich ajt ma je Dios y'it tzajpjoty ma Jesús ytigiy miid iich ajt ycixpi, Jesús ti yaj'ahuäch nej jébi ndigiiyim ma Dios y'it. E jadu'n Jesús naydügpajc huingapxy etz codinäy mayjäy ma Dios yhuinduu huinxii huinitiempo. Jesús ytung tim jadu'n nipaady nej Melquisedec ytuñ jecy'ajty.

### Yi Jesús tim jadu'n ymijity nej Melquisedec

**7** Je Melquisedec hue' je' anajty rey'ajtp ma je cajp huidi yxií Salem, e je' anajty huingapxp ma je mijpi janchypí Dios tzajpjotypi. Co anajty Abraham yhuimbity co anajty oy ti chiptuñ, ma anajty je reydijc oy ti yajqueec-huäctäy ti mämädactäy, chi Melquisedec chooñ oy jjpcoyöyi Abraham, e chi ooy Dios mijuydacy minucxtacy miid Abraham ycixpi. <sup>2</sup>Huidibi anajty Abraham ti paady ma anajty oy ti chiptuñ, chi je' pijc-huäcxy majcpicy, chi pugooñ tüg-picy mooy je Melquisedec. Melquisedec yxií hue' yhuimbizimy "rey tudägypi". E com co anajty yrey'aty jim Salem, hue' Salem yhuimbizimy "jotcuyc'ajtin", paady jébi nminaaním jadu'n, "je rey huidibi jotcuyc'ajtin yejcp". <sup>3</sup>Je Melquisedec ca'p anajty yajnejhuïytaj yteedy, ni y'ap yteedy. Ni ycayañnimiydägy nej ypi'c'ajty etz nej y'ögy. Tim jadu'n je' anajty yajpaady nej je Dios y'ung, tüg huidibi huingapxp jay ajcxy ma Dios huinxii huinitiempo.

<sup>4</sup>Occuenditungixy miich ajcxy nej je Melquisedec anajty ooy ymijity. Je Abraham, iich ajt nmij'ap

nmijteedy ci'm mooy Melquisedec je tüg pícipi huidibí anajty ti pijci je rey ajcxy ma oy chiptuñ. <sup>5</sup>Nej Moisés ycötujcin y'ane'my je' anajty ajcxy yhingapxp ma Dios ytijc je pinjaty Leví y'ung'ajtpy y'anac'ajtpy, y'ap'ung'ajtpy y'apmang'ajtpy. Je' ajcxy cötujc miid co jääy ajcxy yajcuend'adipy tügpcy je majc-pícipi huidibí xii diezmo. Oy je' anajty ajcxy ja'ajugy'adyii ja'amigüg'adyii, com hue' anajty ajcxy Abraham y'ap y'oc nidüg'öcwy. <sup>6</sup>Per Melquisedec oy je' anajty ca' Leví ap'adyii teedy'adyii, yajcuejt je Abraham tügpcy je majc-pícipi. Je' je' anajty huidibí cüdigiiyi tiibi anajty Dios yaj'ahuaniyii. Jadu'n Melquisedec yajpuhuaniy Dios je Abraham. <sup>7</sup>Ni pin ycamina'nip co ca' yjanchity co je pin conuucxin yejcp, jac mij je', ca'ydi je pin yajconuucxp. <sup>8</sup>Ya ma iich ajt, pin cüdigiiyp tügpcy je majcpícipi (diezmo), hue' je' ajcxy jääy huidibí öcp. Per jadu'n nej anajty Melquisedec, jadu'n ymina'ní ma yjaybetyity co je' yjactzinaayni. <sup>9</sup>E jëbi yajmina'ní co je Leví etz jadu'nyibaad je y'ap y'oc huidibí ajcxy huingapxp ma Dios, e yajcuejtcixy Israel jääy huidibí Dios patip, nañ jadu'n nipaady nej jihuñ ymigüety je' ajcxy je Melquisedec huin'it co Abraham ymigüeji. <sup>10</sup>Jadu'n nipaady nej jihuñ Abraham nñigix'ajtyñi y'ap'ajtin yteedy'ajtin Leví etz jacjadyii je huidibí anajty ajcxy ca'ní ypi'c'atyñi yma'xung'atyñi co oy Melquisedec yjjpcobadiyii.

<sup>11</sup>Je Israel cajp yajcüdigiiyi je' je Dios y'ane'min ycötujcin je Levita

ajcxy huidibí anajty huingapxp je mayjäy ma Dios, je' je' anajty ajcxy Aarón y'ap y'oc. Chi jada' co jada ajcxy janch ca'ocyaj'ahuimbijttäy tudägy pinjaty anajty je Dios ycötujcin payöyb, ca'p tim je' anajty ycopicyity co ycajacquëxiy jadüg huidibí codinähuip je mayjäy ma Dios, ca' y'ocje'jiñ ma ymiiñ Aarón y'ap y'oc. Je jadügpi huidibí codinähuamby je mayjäy ma Dios, hue' copicy co tú'ciy naybadiyb miid Melquisedec. <sup>12</sup>Co ytigadzipy pinjaty huingapxp ma Dios, nañ jadu'n ytigadzip je tiy'ajt je cötujcin. <sup>13</sup>Hich ajt nHuindzin Jesucristo, je huidibí ñimiydacpy ma Dios ñecy co huingapxa'ní je mayjäy ma Dios, huingbi ap huingbi Teedy je' anajty, ca' y'ocLevíjin. E ni tüg yi' y'amigüg ca' yhingapxp ma Dios. <sup>14</sup>Huädz yajnejhüy co iich ajt je nHuindzin Jesús hue' je' anajty ymij'ap'ajty ymijteedy'ajty je Judá. Moisés ca' yi' capxpaty Judá y'ap y'oc co nimiydacy pinjaty anajty huingapxp je mayjäy ma Dios ytijc.

<sup>15</sup>Jacniguëxiçp jada ooy co jadüg ytigiiy huidibí tumb ma Dios, huidibí tú'ciy naybaatip miid Melquisedec. <sup>16</sup>Ca'p Jesucristo yajtungbijci co huingapxiçp je mayjäy ma Dios miid je cötujcin huidibí minaamb co yi' y'amigütiçc pátip yi jadu'mbi tung, je huidibí ajcxy yjugy'ajtin cixip tigoyip. Hue' je Jesucristo chinaayin yjugy'ajtin ca' ycixip ytigoyipy ni mina, paady ycixip Jesucristo yajtungbijci huingapxiçp je mayjäy ma Dios. <sup>17</sup>Com miid je' ycixip jadu'n Dios tiy'ajt yejcy co jadu'n ymina'ní:

Miich je' cham mhuingapxyp  
je mayjäy ma iich. Tüg  
nax miich mhuingapxin  
nej Melquisedec anajty  
yhuingapxy.

<sup>18</sup> E jadu'n je oga'nbi je ane'min  
cötujcin huidibi Moisés yejc,  
ca' y'octuni cham, ca' jac ti  
mic'ajt miidity co jaydëbi  
yajtzögipy jääjcxxy y'alma. <sup>19</sup> Je  
Dios ycötujcin huidibi Moisés  
jayhui'm jecy'ajty, ca'p je' ni ti  
yaj'oybïdzimy yajhuätzpidzimy.  
Miid je huingapxpi ycixpi huidibi  
nmiid'ajtim cham jac'oy yi' huidibi  
nijip'ijxim ma Dios.

<sup>20</sup> Co Dios Jesucristo yajtungbicy,  
chi nïgapxpejty yci'm ayuc co  
yjanchity. <sup>21</sup> Jacjadyii ajcxy huidibi  
anajty tungixp ma Dios ytijc, hue'  
je' ajcxy tungmooyi, e ca' Dios  
nïgapxpejty yi' ajcxy y'ayuc. Per  
co Jesucristo ytungbijcy, chi Dios  
nïgapxpejty yci'm'ayuc. Com  
jaybety jadu'n ma Dios ñecy ma  
jadu'n ymina'ñ:

Je Huindzin Dios ti nïgapxpety  
yci'm'ayuc, e ni mina  
ycajotmetzcihuipy.

Jadu'n Dios nimay y'ung:

Miich mhuingapxamyb etz  
mgodinähuamyb je mayjäy  
ma iich huinixii huinitiempo.  
Jadu'n miich mdunipy nej  
Melquisedec ytuuñ.

<sup>22</sup> Com Dios nïgapxpejty yci'm'ayuc  
co yjanchity co Jesucristo  
ytungbijcy, paady yi' Jesús  
yi' je' majamoy mic'ajtmoy je  
jembyi ayuc huidibi yajhui'm  
miid jääjcxxy ycixpi, je jac'oybi  
cötujcin. <sup>23</sup> Jacjadyii huidibi  
anajty yhuingapxcixy ma Dios

ytijc, nimay anajty ajcxy oy. Com  
co tüg y'o'cy, chi huingbi ytigiy  
ma je' ytung. <sup>24</sup> Jesús com ca' yi'  
yjugy'ajtin ycixipy ytigoyipy ni  
mina, paady ca' ytung ixmach, etz  
ca' yi'ytungmoy ni piñ. <sup>25</sup> Miid je'  
ycixpi Jesucristo mic'ajt miidity  
jaydëbi yajniidzoocipy jääjcxxy  
y'alma huinixii huinitiempo, piñjaty  
mibijctzooyb Dios ma Jesucristo  
yxii. Jesucristo jëbi tunipy jadu'n,  
com yi' yjugy'ajtin ca' ycixipy  
ytigoyipy ni mina. E yi' Dios  
mibijctzodiib miid jääjcxxy ycixpi  
jabom jabom huinixii huinitiempo.

<sup>26</sup> Je Jesús je' je' tügpaic je  
mijitungmiidpi ma Dios, huidibi  
iich ajt nyajmayjatim, je huidibi  
miid huädz yjot huädz yhuinma'ñ,  
e ca' je' miidity ni ti jibicpi ni ti  
pocy. Je' ca' tügnax y'ity miid  
pocytumbidijc. Niñi je' ymjity  
ycixity, ca'ydi jac ti huidibi yajpat  
tzajpjoty. <sup>27</sup> Ca' Jesús yjadu'nity  
nej ajcxy jacjadyii huidibi tuun ma  
Dios ytijc jecy'ajty, co yaj'öccixy  
iyujc, e je' ajcxy yejcp yuindzigi'ñ  
jabom jabom, midüg co je' ajcxy  
ñayyajpocynihuächyii, e chi jada'  
miid jääjcxxy ypcocy ycixpi. Jesús  
tügtecypajc je' yejc yuindzigi'ñ  
miid mayjäy ycixpi, co je' ci'm  
ñayyejc ma yi o'cin jadu'n nej tüg  
yuindzigi'ñ. <sup>28</sup> Je Dios ycötujcin  
huidibi Moisés yajhui'm jecy'ajty,  
hue' y'anem' co huen tungmoy  
jääjcxxy huidibi pocy miid, co  
mijitungmoy ma Dios ytijc. Chi  
jac'axam Dios yajhui'm jemybi  
ayuc jemybi cötujcin, e nïgapxpejty  
yci'm'ayuc co yjanchity. E miid  
je jemybi ayuc Dios tungmoy  
yci'm'ung, huen yajnicxip je mijpi

tung ma yi' y'it, je Dios y'ung  
huidibi ijtp huinixii ca' ti bocy  
miidity.

**Jesús yi' je' je mijhuingapxpi  
ma yi' Dios y'ayuc jemybi**

**8** Huidibi ooy niigi ycopicyity,  
huidibi yajnimiydaacp, co iich  
ajt nmiid'ajtim pin xycodinaayim  
ma Dios, je' je' je Cristo, je huidibi  
jiiby ijtp mij'anembi tzajpjoty,  
jadu'n nipaady nej jihiyi yi' y'iñäy  
a'oy'amy ma Dios ymijc. <sup>2</sup> Jiiby  
je' ytuñ ma je janchypi Dios  
y'it ylugar, je amaaybi, huidibi  
oyhuindzigi ijtp. Je it huidibi  
Dios yajcoj, e ca' nmminaanim jay  
ajcxy yajcoj. <sup>3</sup>Tüg'óciy piñjaty  
huingapxp ma Dios, yajni'bicy  
je' paady, e copicyity co ciyegipy  
ofrenda etz tijaty huindzigi'ñ ma  
Dios miid jay ajcxy ypocy ycixpi.  
Paady ooy ycopicyity nañ jadu'n  
co Jesucristo yegipy ofrenda etz  
huindzigi'ñ ma Dios miid jay  
ajcxy ypocy ycixpi. <sup>4</sup>Co Jesucristo  
ixyipy ya y'ocajpaady naaxhuiñ,  
ni ycahuingapxy ixyipy mayjäy  
ma Dios. Com jiini ya yajpaady  
pin huingapxip ma Dios ytiic, pin  
yejcp ofrenda etz huindzigi'ñ jadu'n  
nej Moisés ycotujcin y'anem'y.  
<sup>5</sup> Jadayaabi huingapxpi ajcxy  
ytungixy ma Dios ytiic ya naaxhuiñ.  
Je' je' tüg ijxpejt nej Dios y'it jiiby  
tzajpjoty, jadu'n yi' nipaady nej  
tüg anecpi huidibi tzomyb jiiby  
tzajpjoty. Co Moisés jecy'ajty Dios  
ytiic je' coji miid huit, chi Dios  
ñimaayi: "Cuenditun yajxon co  
anajty mgojy je tijc tügnax jadu'n  
nej je ijxpejt huidibi nyaj'ijx jim  
copcixy." <sup>6</sup>Per je mijtung huidibi

Jesús ytumyb ma Dios miid jay  
ajcxy ycixpi, jac'oydung yi' ca'ydí  
je tung huidibi je jay ajcxy ytumyb  
huidibi mijtung miid ma Dios  
ytiic ya naaxhuiñ. Com jemybi etz  
jac'oy etz jacmic'ajt miid je cötujcin  
huidibi Dios ymoy Jesús, ca'ydí je  
cötujcin huidibi Dios ymoy Moisés  
jecy'ajt. Com hue' je' jac'oy alma  
nïdzooocin Dios yaj'ahuaniyy jay  
ajcxy ma je jemybi cötujcin.

<sup>7</sup>Co je jayijp'atypi cötujcin huidibi  
Moisés ymooyi cayaj'oyiyadaayi jay  
ajcxy ypocy miid Dios, ca' yi' ixyipy  
ycopicyity je mimetzpi cötujcin  
huidibi Dios ymoy jay huinjemy.  
<sup>8</sup> Per Dios y'ijx co je jay ajcxy ca'  
yajxon cuydungixy je cötujcin  
huidibi Moisés ymoy, jadu'n nej  
ymina'ñ ma yjaybetyity ma Dios  
ñecy miid je' ajcxy ycixpi, ma  
jadu'n ymina'ñ:

Jadu'n je Huindzin Dios  
ymina'ñ: "Mimb xii tiempo  
ma huingbi cötujcin  
nmöhuibich yi Israel jay etz  
Judá jay ajcxy.

<sup>9</sup> Ca' y'ocjadu'nii nej iich  
ngötujcin huidibi nmooyich  
je' ajcxy y'ap yteedy  
jecy'ajty, je huin'it tiempo  
taabi nyajtzooñich ajcxy jim  
Egipto naaxjot. Ca'p je' ajcxy  
cuyduñ je cötujcin huidibi  
ajcxy nmooyich, e paady ca'  
nduuñich cuendi yi' ajcxy."  
Jadu'n ymina'ñ je Huindzin  
Dios.

<sup>10</sup> Jadu'n je Huindzin Dios ymina'ñ:  
Je cötujcin huidibi  
nyegaambybich ma Israel jay  
ajcxy co anajty yijadu'mbi  
xii tiempo ti ñaxy, jadu'n je'.

Nbidägibich ngötujcin ma yi' ajcxy yhuinma'ñ, e jadu'n nipaady nej jihuüy ti njayich n'ayuc ma ajcxy y'lay yjot. E iich yi' ajcxy xyDios'adiib, e yi' ajcxy njay'adiiybich.

**11** Tüg'óciy ajcxy nejhuihuipy piñ iich. Ni piñ ji cayaj'ixpigipy piñ je' je Huindzin Dios, ni piñ, ni ymigüg, ni ymijiin ymídijc, ni pi'ctijc ni mij'anäctijc. Com nidüg'óciy ajcxy nejhuihuipy piñ iich; ypi'city ymutzity, ymijjäity, etz ymij'anäcity.

**12** E iich yi' ajcxy nmeecxip yjibicjäy'ajtín, ni camina ngajac'ajihuuihyibich ajcxy ypocy. Jadu'n Dios ymina'ñ.

**13** Co Dios je' ycötujcin jemybi nimiydägy, je' je' co yaj'amijiyyñi je jayijp'atpyi cötujcin. Je huidibi amijiyyñip ca' je' y'octuunip, tzojc yi' yaj'ijxtigoyaani.

### Je Dios ytijc huidi ya naaxhuiñ etz Dios y'it huidi tzajpjoty

**9** Je Dios ycötujcin jayijp'atpyi ymiid je' anajty ñidiy'ajt nej huaad ytúñ ma Dios ytijc ya naaxhuiñ, ma jay ajcxy huindzigihuipy Dios. **2** Je Dios ytijc jadu'n je' ycojity. Je jayijpi cuarto hue' anajty xijjity Lugar Santo, jiiby anajty y'ity je candelero etz je mesa ma tzajcaagy y'ity ma Dios yhuinduu. **3** Jiixci'py'amý ma je mimetzpi huit y'agiyduicyity jiiby jadüg'it huidibi xijjip Lugar Santísmo (ma Dios ni'ixcidägy je jay). **4** Jiiby anajty tüg mij mesa ac tim ori je' anajty ma ajcxy ypoomjojccixy, e ma je' jim

anajty y'ity tüg cajoon ac ori je' anajty yñinïcx huidityi. Jiiby cajoonjoty anajty y'ity tüg tu'tz ac ori huidibi anajty miid je jicxy ijxpejt huidibi Dios Israel jay ajcxy ymooy jecylajty. Etz jiiby anajty Aarón ytajc huidibi huijp huam. Etz jiiby anajty je tzaa y'ity ma je' anajty ycijxjajity Dios y'ane'min. **5** Ma je cajoonnicx jím anajty je querubines ñigojtüdyity huidibi Dios y'oy'ajtín miid. Je querubines anajty codinaayb Dios, e je' anajty ajcxy yajnïdigooyb miid yqueec je cajonnicx ma ajcxy je huidzigiñ ñi'py ypidacy miid jay ajcxy ypocy ycixpi. Ca' huaad yjacyajnimiydacy mijcajee jadachambí tijaty huidibi anajty yajpatp jiiby ma Dios ytijc.

**6** Jabom jabom co anajty jadu'n y'ijttäy ni'iixi, chi je huingapxpi ytigiiygixy ma Dios ytijc ma je jayijpi cuarto, je Lugar Santo, tuñ ajcxy huindzigiñ etz cuydungixy yi' ajcxy ytij'ajt miid Dios ycixpi.

**7** Jimijt jimijt ma je mimetzpi cuarto huidibi je huit adiydujcp, jiiby ytigiy tügtecypajc je huingapxpi huidibi jacmijtungmiid ma Dios ytijc. E co jiiby ytigiy, chi midigiy huaj ñi'py, huidibi miid huindzigiñ Dios miid yci'mbocy ycixpi etz miid tüg'óciy jay ajcxy ypocy ycixpi etz miid ajcxy ypocy ycixpi co ca' nejhuiygixy co ytundigooygixy. **8** Miid jada ycixpi je Espíritu Santo xyajnejhuiyim co je tungmiidpi huidibi huingapxi je mayjäy ma Dios, ma ajcxy jacyajtungixy anajty je jayijp cuarto ma Dios ytijc, chi ca'ni je' anajty y'ahuächñi nej jëbi pinjaty ytigiy ma je it lugar Santísmo ma Dios

yhuinduu. <sup>9</sup>Je Dios ytijc huídibi ijtp anajty ya naaxhuiñ ca' je' yjéjity je janchypi. Hue' je' anajty ijkpejt'ajtp huídi Dios y'it'ajtpy tzajpjoty. Jiiby je tungmiidpi huindzigiñ Dios miid ofrendas etz miid huindzigiñ. Per jada huindzigiñ ca' yajtigoy je pocytunii ma je jää ajcx yjot yhuinmañ. <sup>10</sup>Je judíojäy ytiy'ajt huídibi tuun ma Dios ytijc jecy'ajty, hue' je' ñigapxy caayin uucin, etz jadu'n nej ajcx yñayyajpocyníhuáatzigixy miid nii etz canaag costumbre huídibi ajcxuy cuydumyb. Jadu'n ajcx ytuñ ixti cooni Dios yajtigajtztay tüg'óciy yi' ycötujcin.

<sup>11</sup>Per ti y'oy ya naaxhuiñ je Cristo, e yi' je' cham ijtp jacmijtungmiidpi ma Dios, yi' ti mimiñ jemybi cötujcin jac'oybi. E yi' je' codinaayb je mayjäy ma Dios y'it tzajpjoty, je it jac'oybi jacmijpi, jaccapxyp, ca' nminaanim jää ti cojy, e ca' yaajity naaxhuiñ. <sup>12</sup>Cristo ti ytigiy ma je Dios y'it, je lugar Santísimo. Ca' ti ytigiy miid co jiiby yajquëxiñañ pi'cchivo ñi'py o toro ñi'py, hue' yci'mni'py jiiby yejcpa ma Dios. Jadu'n ti ytigiy tügtec yigix huinixii huinitiempo, etz xyyajniidzoocim ajt n'alma huinixii. <sup>13</sup>Ooy yjanchity co yi toro ñi'py etz je chivo ñi'py etz yi cuyjam co ajcx yñoccixy huaj niix ma je Dios ojadajttac, co ajcx je pocayjäy yajniíhuäxcixy je ñi'py etz yajniixidujtcixy je cuyjam ymiid mic'ajt co yajpocyníhuáatzigixy ñinicx, per jotjoty ca' yajhuäch. <sup>14</sup>(Je huingapxpí huídibi tumb ma Dios ytijc ya naaxhuiñ ca' ymadägy co jää yajpocyníhuädzipy miid toro

ñi'py), Jesucristo nügi ti ymadägy yajpocyníhuäch jää ajcx ymiiid yci'mni'py. Com Jesucristo ymiiid je Dios yjihuiñ ymic'ajt huídibi ca' yciixipy yrigoyipy ni mina, chi ñaygijejci ci'm ma Dios miid Dios yjihuiñ ymic'ajt, jadu'n nej tüg huindzigiñ huätzpi, com ca' ni ma ni ti tundigoy. E miid yci'mni'py Jesucristo xyajhuaatzim je jibicpi ma ajt njot nhuinmañ, ca' ydi ndunim huídibi Dios ca' jäygidägy, e jadu'n ajt huaad ndunim ma je Dios juugypy ytung.

<sup>15</sup>Paady yi Jesucristo yi' je' huingapx'ajtp ma Dios miid iich ajt yciixpi miid je jemybi ycotujcin huídibi Dios yajhui'm. Yi Jesucristo co y'o'cy, yi' ajt je' nbocy xymeeccxim tiibi ndundigooyim ma je jayijp'atyp cötujcin huídibi Moisés jayhui'm. E jigix pinjaty Dios ti yhuin'ixy, jébi ajcx yciidigiyii je tzinaydac ma jébi n'ijtim huinixii. Je tzinaydac huídibi Dios ti xy'ahuaniyim. <sup>16</sup>Co tüg jää jijp'ixy y'o'cin, e yajcoy tüg testamento, ooy ycopicyity co yajnejhuähuipen janch je' ti y'lögy je pin yajcoy je tiy'ajt jigix je' ytigihuipen tumbi je tiy'ajt. <sup>17</sup>Co tüg jää jijp'ixy y'o'cin e yajcoy tüg testamento, ca' je' ti mic'ajt miiditje testamento pen jugy'ajtni pin je' anajty ti yajcoy. Huin'ítñi janchiy co anajty ti y'lögy, huin'it je testamento mic'ajt miiditje. Je jemybi tiy'ajt huídibi Dios xyajhui'm jadu'n yi' nipaady nej jää testamento yajcoy co anajty jijp'ixy je y'o'cin, e co Jesús y'o'cy, huin'it mic'ajt moy je Dios ytiy'ajt je jemybi. <sup>18</sup>Paady yciixpi jecy'ajty

co Dios Moisés moy cötujcin, yajtzoobaat je' miid iyujc ñi'py. <sup>19</sup>Moisés je' capxhuäcx je Dios ytiy'ajt ma tüg'öciy mayjäy. Chi jada' huijtzigü tüg lana tzaptzpi miid tüg quipy aacx huidibi ooy oy yxuugy. Je' yajxooc ma huaj mang ñi'py etz chivo ñi'py teemhuidity miid nii, chi Moisés yajni'hui'ch je libro miid je ni'py, je libro huidibi anajty ti capxy etz nañ jadu'n jäy ajcxy yajni'hui'ch je ni'py. <sup>20</sup>Co Moisés jadu'n ytuuñ, chi yminañ: "Jada je' je ni'py huidibi yajtzoobatp je ane'min je tiy'ajt huidibi Dios ti yecy ma miich ajcxy." <sup>21</sup>Moisés nañ jadu'n ñi'pyñi'hui'ch je cochac tijc ma anajty yDios ojadajtcixy, e tüg'öciy tumbejt huidijaty jiiby tumb. <sup>22</sup>Dios ycötujcin, je jecyip, yminañ co tüg'öciy huidijaty yajtungixyp co Dios ojadajtcixy, copicy yahüädzipy miid ni'py. E pen ca' ajcxy teemy yoc yoc ni'py, Dios ca' huinmecx'añ yi' ajcxy ypocy.

**Co Cristo y'o'cy miid ajt nbocy  
ycixpi, yi' yajnicxy ajt nbocy**

<sup>23</sup>Ooy jada anajty ycopicyity iyujc ñi'py huindzigi'ñ, jigix yhuädzip huidijaty tumb ma Dios ytijc ya naaxhuiñ, je huidibi ijxpejt'ajtp anajty nej Dios y'it jiiby tzajpjoty. Per je Dios y'it huidibi jiiby tzajpjoty chojcp yac'oybi huindzigi'ñ ca'ydi huidi ya naaxhuiñ. <sup>24</sup>Com Cristo ca' je' ytigiy ma Dios ytijc huidibi jäy ajcxy ti cojy. Je tijc huidibi jäy ajcxy ti cojy, je' je' ñigojtuutin je it lugar janch janchypi huidi jiiby tzajpjoty. Cristo tigiiy ma je Dios y'it ylugar jiiby tzajpjoty, ma

je' cham xycodinaayim ma Dios yhuinduu. <sup>25</sup>Je judío mijtungmiidpi huidibi huingapxp ma Dios ytijc, huinjimijtity ytigiy ma je Dios ytijc co yecy ni'py huidibi ca' ci'mni'py'adyii. Cristo ca' yi' ñay'ahuaniyii y'ögipy canaag'oc, jeyi tügtcypajc ytigiiy ma Dios y'it miid yci'mni'py. <sup>26</sup>Co ixipy ca' yjadu'nty, canaag'oc Cristo ixipy patni chaachy'öcin maabi naaxhuiñbi chondagy. Per jadachambi ma xii tiempo ycixaani ytigoyaani, Cristo tügtcypajc ñayguëxi ya naaxhuiñ, jigix codinähuipy tüg'öciy jäy ma Dios miid ajcxy ypocy yciixpi. Jadu'n Cristo tuuñ jigix yajtigoyipy pociytunii. <sup>27</sup>Dios ane'min pidac ya naaxhuiñ co nidüg nidüg jäy paadip yi o'cin tügtcypajc. E Dios ti pidägy je xii je tiempo mina tiyduna'ñ nidüg nidüg jäy miid ypocy yciixpi. <sup>28</sup>Je Cristo jotcujc tügtcypajc nayyejci ma je o'cin co yajpocyñihuatztäy je mayjäy. Chi jada' ñayguëxiñañii je mimejtz'ocpi ya naaxhuiñ, e ca' nminaanim co yajpocyñihuatzaanip jadüg'oc je mayjäy, hue' je' nihua'namyb ycohua'namyb tüg'öciy pinjaty jiip'ijxip cixyjot huinijot co je' miina'ñ miid yi' ajcxy yciixpi.

**10** Je Dios ycötujcin huidibi Moisés jayhui'my jecy'ajty, hue' je' anajty ñidiy'ajt je oybi huidibi minamb. Ca'p je' anajty yjéjity je oybi. Paady je cötujcin huidibi Moisés yjayhui'm ca' je' jébi huädz yaj'ahuimbity pinjaty pocy ytumb, pinjaty mijhuäcp anajty ma Dios miid je iyujc

huidibi ajcxy Dios yajhuindzigiyyb, huidibi ytun'ahuimbijtcixyp jimiijt jimiijt. <sup>2</sup>Co ixipy je cötujcín y'ocmadägy huidibi Moisés yjayhui'm yaj'ahuimbity ixipy huädz ajcxy je pocy ytumbi, ca' ixipy je jadu'mbi huindzigi'ñ y'ocyahtuuni jimiijt jimiijt. Com pin je jadu'mbi huindzigi'ñ yejcp, co ixipy je' ypocy yajnicxtäy, ca'p je' ma ñayjihuïhuiiyb ti bocy miidity jadüg'oc. <sup>3</sup>Co jadu'n yaj'öccixy je iyuje miid ypocy ycixpi, je' je' tieylajt co ajhuiygóotigixy ypocy jimiijt jimiijt. <sup>4</sup>Com yi huaj mang ñi'py etz yi chivo ñi'py ca' mic'ajt miidity co pocyajnicxtähuipy nimina.

<sup>5</sup>Paady co Cristo ymiiñ ya naaxhuiñ, chi nimay je Dios:  
Ca' miich ni ti huindzigi'ñ  
mdzojcní ma ymiiñ iyuje'ogy,  
ti miich xyñi'ixiyyich tüg  
niñicx.

<sup>6</sup>Ca' m'ocjäygidaacni huindzigi'ñ  
iyuje huidibi yajno'cp. Ca'  
miich m'ocjäygidaacni co jay  
xyajhuindzigi iyuje miid  
ypocy ycixpi.

<sup>7</sup>Chi nmina'nich: "Dios, cha  
nmiiñich jigix miich mdzojcní  
yajcuydunipy, jadu'n nej  
yjaybetyity ma miich mnecy  
miid iich ycixpi."

<sup>8</sup>Tím jayip, Cristo ymina'ñ co Dios  
ca' octojcní, ni cajäygädägy je  
iyuje ögy huidibi yajhuindzigiyyip,  
ni je huidibi yajno'cp, jigix je  
pocyñicxtähuipy, oy yi' yjajéjity  
huidibi ñigapxy yajtunipy ma  
je Dios ycötujcín huidibi Moisés  
yjayhui'm. <sup>9</sup>Chi jada' jadüg'it  
yjaybetyity co Cristo jadu'n

ymina'ñ: "Cha iich nmiiñ, jigix  
miich mdzojcní yajcuydunipy,  
miich huidibi Dios'ajtp." Hue'  
minaaním, yajtigoy je cötujcín  
huididi ane'mb co jay ajcxy  
huindzigiyy iyuje miid ypocy ycixpi,  
etz mic'ajt mo' je jemybi cötujcín  
huidibi Jesucristo xymooyim.

<sup>10</sup>Dios jadu'n ti xyajhuaatzim ajt  
nbocy, com Jesucristo ti tuuni Dios  
chojcní co ci'm ñinicx tügtecypajc  
yejcy ma yi o'cin miid tüg'öciy jay  
ypocy ycixpi.

<sup>11</sup>Tüg'öciy judío sacerdote huidibi  
tungmiid ma Dios ytjc jabom  
jabom jadu'n tun'ahuimbijtcixy  
tügpi huindzigi'ñ, huidibi ni  
camina yajnicxtaayi jay ajcxy  
ypocy. <sup>12</sup>Yi Jesucristo tügtecypajc  
yi' yejcy ñinicx ma yi o'cin  
huinixii huinitiempo, chi jada'  
y'ixtacy a'oy'amy ma Dios ymijc  
ma ane'mdäy tüg'öciy. <sup>13</sup>Jiiby  
tzajpjoty Jesucristo cham y'ahuixy,  
ixti cooni Dios yi' ymidzip  
mimadactaayip, e jadu'n ajcxy  
nipaadiipy nej jihuïy Jesucristo  
ytecypoxpejt. <sup>14</sup>Miid tügajc je  
huindzigi'ñ huidibi Jesucristo yejc,  
tudägy yaj'ahuimbijttäy huinixii  
huinitiempo piñjaty ti ypocyhuäch.  
<sup>15</sup>Yi Espíritu Santo nidiy'ajtp ma  
iich ajt jadu'n nej Cristo ti tuñ. Com  
jaybety miiñ ma Dios ñecy ma Dios  
jadu'n ymina'ñ:

<sup>16</sup>Je huin'it xii je huin'it tiempo  
nyajmihui'maamybich  
je Israel jay jemybi ayuc  
jemybi tiy'ajt. Nbidägibich  
ngötujcín ma ajcxy yjot, e  
njayamybich ngötujcín ma  
ajcxy yhuinma'ñ.

<sup>17</sup>Chi jac'axam Dios ymina'ñ:

Ni camina njäymedzaanich  
ajcxy ypcy, etz jadu'n nej  
ajcxy ytundigooy.

<sup>18</sup>Co je pocy ti yajhuinmecxtäy,  
ca'p ycopicyity yjacyajtunipy tijaty  
huindzigi'ñ miid pocyhuinmeecxin  
ycixpi.

**Chojcp y nmihuingoonim yi Dios**

<sup>19</sup>Paady miich ajcxy migügtijc,  
jëbi iich ajt ndigiiyim aguje  
jotcuje ma Dios yajpaady miid co  
Jesucristo ti temy ti yocy ñi'py miid  
iich ajt nbocy ycixpi. <sup>20</sup>Cristo ti  
yaj'ahuäch je nii'aa je tü'aa miid  
iich ajt ycixpi miid yci'm ninicx,  
je nii'aa tü'aa jemybi oybi huidibi  
tigiiyb ma Dios y'it. E je' yñiniçx  
jadu'n nipaady nej je huit huidibi  
anajty adujcp je Lugar Santísmo  
ma Dios ytiyc ya naaxhuiñ, je huit  
huidibi ciichhuäcx co Cristo y'o'cy.  
<sup>21</sup>Jesucristo yi' je' je mijtungmiidpi  
huidibi xycodinaayim ma Dios  
ytiyc jiiby tzajpjoty. <sup>22</sup>Paady ycixpi  
jëbi nmihuingoonim Dios miid  
oyjot oyhuinma'ñ, etz miid je  
mibijcin janchypi. Cristo ajt ti  
xyajhuaatzim njot nhuinma'ñ co  
ñi'py temy yojcy miid ajt nbocy  
ycixpi jigix ca'ydi nayjihuüiyim  
pocymiid, jadu'n nej jihuüy ti  
ndziihuim miid huädz nii. <sup>23</sup>Tzoc  
tudägy n'ijtim ma nmibijcin, ca'  
nyajitgajtzim nmibijcin, com Dios  
cuydunipy yi' tiibi xyaj'ahuaniiyim.  
<sup>24</sup>Tzoc nhuinma'ñypidaacim co  
njot'amijmooyim ajt nmigügtijc,  
jaydëbi naychojcim nayjihuüiyim  
miñ xyipy, e nduunim oyjäy'ajtin.  
<sup>25</sup>Ca' n'ixmajtzim je nayyöymugii,  
jadu'n nej ajcxy niijëjity  
costumbre miidity co ca' ajcxy

yöy ma naymujctac. Nig'i tzoc  
nayjot'amijmooyim, e jadu'n nej  
cham yaj'ixni co yhuingooni ma  
je Huindzin Jesucristo ymiinaani  
jadüg'oc ya naaxhuiñ, chona'ñ  
tzajpjoty.

<sup>26</sup>Pen iich ajt jacpocytunim  
tzojcingíxy ma anajty ti  
nejhuiiyim Dios ytiy'ajt, ca'p  
ji huingbi huindzigi'ñ huidibi  
xyajpocyhuaatzim. <sup>27</sup>Je'  
janchtiy njacijjp'ijxim miid  
tzigi'ñ jihui'ñ je tzaachypco  
anajty Dios xytiydunim, e  
xypidaacim mijjiinjoty huidibi  
yajhuindigoydähuamb Dios ymidzip.  
<sup>28</sup>Co pin cacuyduun Dios ycötujcin  
huidibi Moisés yjayhui'm, e jim  
metz o tugiig testigo co yjadt'nity,  
yajmoy je' y'o'cin ca' miid'ajty ti  
pa'yoohuin. <sup>29</sup>¿Nej miich ajcxy  
minaangíxy? ¿Nej cay jac'öctiy  
je tzaachypco mihuaad'ajtcixy? Je  
pinjaty ca'ixa'ñ Dios y'ung etz  
níxiici yajxiici Cristo ñi'py huidibi  
yajpocyñihuaatzp, jadu'n nej je  
jemybi ayuc ymina'ñ huidibi  
Dios yajhui'm. Etz nañ jadu'n  
ajcxy ni'ojiyigixy Dios yEspíritu  
huidibi may'ajt oy'ajt tum  
miid je' ajcxy. <sup>30</sup>Nejhuiiyim co  
je Huindzin Dios ymina'ñ: "Iich  
xypatp ndzaachytunipyich jay  
ajcxy miid ypcy ycixpi. Iich yi'  
nyajcomidoihuipy ajcxy ypcy."  
Etz nañ jadu'n yjaybetyity ma  
Dios ñecy: "Yi Huindzin Dios  
yi' yjäy tiydenipy." <sup>31</sup>iOoy chach  
mij y'ayo'nity pen je Dios juugypi  
xychaachytunim miid ajt nbocy  
ycixpi!

<sup>32</sup>Per ajihuüiyigixy miich ajcxy je  
xii je tiempo tiibi ñaxy, je taabi miich

anajty ajcxy ti xycidigíiyigixy je tiy'ajt janchypi, nípatyp je' anajty nej tüt tiicxin jajin ajcxy miidity. Ti ooy mhuindinaaygixy mijiptinaaygixy tzaachypi ayo'n miid yi' mmibijcin ycixpi. <sup>33</sup>Nijéjity miich ajcxy ti myajhuingapxnajcixy, e ti myaj'ojcixy mayjäyduum. Nañ jadu'n jacjadyii ti abaatcixy tzaachypi jadu'n nej je tiibi ajcxy ooy yajtzaachytungixy. <sup>34</sup>Ti miich ajcxy myajtungixy pa'ayo'n ma pinjaty anajty pujxtigotyip, e janch agujej jocuje ajcxy ti myajtungixy mecxtujej co ajcxy xypijci tijaty anajty ajcxy miid. Nejhuiiyim co jiiby tzajpjoty miich ajcxy miidity ti jaty jac'oybi huidibi huinixii huinitiempo ijtp. <sup>35</sup>Jacmijpidaaccixy Dios, ca' mjotmetzciiygixy. Co mmijpidáaccixipy Dios, huin'it ajcxy mbaadipy oybi may'amy ma Dios. <sup>36</sup>Chojcyp co miich ajcxy myajtungixipy mecxtujej co mguydunaangixy nej Dios tzocy, e Dios xyajcidigíiygixip huidibi yi' ti ahuaníy. <sup>37</sup>Jaybety jadu'n ma Dios ñecy ma jadu'n yminañ:

Tzojc, janch tzojc ymiina'ñ je huidibi tzonamb tzajpjoty, e ca'p je' jecyñity.

<sup>38</sup>Jadu'n Dios ymina'ñ:

Pinjaty iich ti ngöbicy co ytudägyjäity, tzinähuij je' miid ymibijcin. E pen ixtigihua'cp ma ymibijcin, ca' jadu'n njotcuje'adipyich miid je!

<sup>39</sup>Ca'p iich ajt njéjity huidibi ixtigihua'cp ma nmibijcin, e ytigoy y'alma, je' iich ajt piñ mibijcp, e jadu'n n'alma paadipy niðzoocin.

### Yi' mibijcin

**11** Jocuje nayjihuiiyim jadu'n co huidibi nmibijcin

janch yi', oy co ca' n'ijxim. Je huidibi nmibijcin je' xymooyim jocuje'ajtin miid huidibi njijp'ijxim ma Dios. Je huidibi nmibijcin nejhuiiyim co janch janch jadu'n, oy ca' n'ijxim. <sup>2</sup>Com miid co ajt nmij'ap nmijteedy ajcxy mibijci Dios y'ayuc paady Dios cöbijcy ajcxy jadu'n nej tudägyjäy.

<sup>3</sup>Miid ajt nmibijcin ycixpi nejhuiiyim co Dios oyduñ tüt'óciy huidibi jii'ajtp miid y'ayucti'ajty, jigix huidibi cham n'ijxim je' yi' yaj'oyiyy huidibi ca' yaj'ixy.

<sup>4</sup>Miid co Abel mibijcy Dios, paady Abel ymoy Dios huindzigi'ñ jac'oybi calydi Caín, e Dios cöbijci Abel yhuindzigi'ñ, e miid je' ycixpi Abel ooy ycömaybidzimy ma Dios co anajty ytudägyity. E jadu'n oy Abel ti yja'o'cini, jadu'n nipaady nej jihuüy yjacmiydägyñi chambaad. Com miid je mibijcin huidibi anajty ymiid yejc ijxpejt ma iich ajt.

<sup>5</sup>Miid co Enoc mibijcy Dios paady yajnicxi jadiügpi tzinaydac ni yca'o'cy, ni ca' ajcxy paty, com Dios anajty ti yajnicxyii. Jadu'n ymina'ñ ma yjaybetyity ma Dios ñecy, ca'ni anajty yajnicxyii: "Dios jäygidacpy anajty Enoc chinaayin." <sup>6</sup>Pen ca' nmiid'ajtim mibijcin ni jadu'nyi, ca' Dios jäygidägy ajt ndzinaayin. Com co nmihuingonaanim Dios, hue' tzocy co nmibijcin co Dios yjiijity, e co yaj'ahuimbidipy oybi miid piñ mibijcip.

<sup>7</sup>Miid co Noé mibijcy Dios, paady Dios ñimaayi jayijp co ytuna'nyii yjada'nyii mijniigom huidibi anajty ca'ní yaj'ixy. Co Dios ymigapxi, chi Noé yjotmaybaady e yaj'oyiyy je barco ma yi' etz y'ung y'anäg

ñiigomdzögipy. Miid co anajty Noé miidity mibijcin, paady yajpocycäy je naaxhuiñjäy ajcxy ca'pi ymibicy. Chi Dios cöbijcy Noé jadu'n nej tudägyjäy miid co mibijci Dios y'ayuc.

<sup>8</sup> Miid co Abraham anajty Dios mibicy, paady Dios yhuin'ijxi e ycapxymidouhui. Chi je' chooñ ma ñaax ycajpín ñicxy ma je it lugar huidibi Dios anajty möhuaanip co je'adiiyb. Choñ, ni ca' anajty nejhuÿ ma ñicxy. <sup>9</sup> Miid co Abraham mibijcy Dios, paady chinaydacpijcy nej tûg huingjäy ma je naax huidibi Dios yaj'ahuaniiyi, huidibi ca' yjëjity. Chinay ma huittijc, nañ jadu'n ajcxy y'idiich Isaac etz Jacob huidibi ajcxy nañ jadu'n Dios yaj'ahuaniiyi je naax. <sup>10</sup> Abraham je' anajty y'ahuijxyp mina jëbi chinaydacpicy ma Dios y'it ylugar huidibi jadu'n nipatp nej tûg cajp huidibi miid y'ijx ta'tzpicy y'oyduñity, je huidibi Dios ñihuinmayi, je huidibi Dios yajcoy yaj'oyiib.

<sup>11</sup> Sara hue' anajty pumäy, ti anajty ymijäyiiñi, ti ñajxni tiempo mina jëbi y'ung'ixy. Per miid co mibijcy Dios y'ayuc huidibi ti ñimaayi co y'ung'ixa'ñ anajty, chi paty mijaa co y'ungdzimigip. E chi y'ung'ijxy com ymibijc co Dios anajty cuyduna'ñ tiibi ahuanii. <sup>12</sup> Miid tügpi jäy, je Abraham, ti choondacy tügpicy y'amigügtijc huidibi oy ti ymayi. Abraham, oy anajty je' ti yjahuingtoni mina y'ögaani, chi ooy y'ung y'anäg, y'ap'ung y'apmang janchmay paty, jadu'n ymayity nej madza' etz ymayity nej pu' ma mejypa', janch ni ycamicho'nity.

<sup>13</sup> Tûg'óciy je jäy ajcxy huidibi ya yajnimiydac, öctay ajcxy ni ycacidigiyyi je tzinaydac huidibi anajty Dios ti yaj'ahuanii. Miid co ajcxy mibijcy Dios, paady nejhuiiy ajcxy co jacjiini Dios ymöhuiiyb je huidibi ti yaj'ahuanii. Com ymibijc ajcxy Dios, paady jocujuç ñayjhuiiyi co Dios möhuañyii jacjiini huidibi ti yaj'ahuanii. Yminañ ajcxy co anajty y'adzinaaygixy ya naaxhuiñ. <sup>14</sup> Pijnaty jadu'n minamb co adzinaaybi ajcxy yajpaady, hue' yajhuimbidzimy co chinaydac yjugy'ajttac ajcxy y'ixtaayb. <sup>15</sup> Co ixyipy ajcxy jäymejtzó'cigixy je naax ma anajty ti choongixy, janch ycahuimbijty ajcxy jim jadüg'oc. <sup>16</sup> Per je' ajcxy nigi anajty nijot'ajtcixy it lugar jac'oybi, je' je' je tzajpjotypi. Miid jada ycxipi Dios ca' yi' cho'yduñ co ñaydijyii Dios ma je' ajcxy. Com ti ni'ixiyyi ajcxy chinaydac jiiby tzajpjotypi.

<sup>17</sup> Abraham mibijcy Dios, e co Dios Abraham y'ijxmajtzi, chi yajmiiñ Isaac co anajty yajhuindzigihua'ñ Dios. E janch ciixyot je y'ung tügpajc anajty yecy, je y'ung huidibi Dios ti yaj'ahuanii anajty.

<sup>18</sup> Dios ñimay Abraham co miid Isaac miid'ada'ñ may y'ap y'oc.

<sup>19</sup> Abraham yhuinmaayb anajty ooy co Dios tügpajc cötujcmiidip yajjugypigipy öcpyi. Paady jëbi iiçh ajt nminaanim co Abraham ycidiigiyyi jadüg'oc y'ung co anajty ti yjugypicy co anajty ti y'ogy.

<sup>20</sup> Isaac mibijcy Dios, paady Isaac Dios mibijctzoy miid Jacob etz Esau ycxipi co huen ajcxy oybi paadip ma je tiempo huidibi mim

cídacni. <sup>21</sup>Jacob ymibijcy anajty Dios, paady co anajty y'ögaani, chi ahuaniiy conuuuxcin ma nidüg nidüg José y'ung y'anäg. E jadu'n Dios ooy huindzigiyy ojadajty yam ñaygodajc'adyii miid ytajc co anajty ooy ti ymijjäiyiñi. <sup>22</sup>José co anajty Dios mibicy ma anajty y'ögaani, yminañ co Israel jää ajcxy anajty ypidzimaangixy comjecy jim Egipto, chi yajhui'my tiy'ajt nej ypacj ytuniiyb co anajty choñ ajcxy jim Egipto.

<sup>23</sup>Miid co anajty ajcxy mibicy Dios, paady co Moisés yma'xung'ajty, chi ytaj yteedy yützi tugiig po!. Com co ajcxy ijxy co anajty ooy y'oxity je ma'xung, ca' ajcxy anajty tzigiy je rey y'ane'min co anajty yaj'öctähua'ñ tugi'ociy ungma'xung yëydiçpi. <sup>24</sup>Miid co Moisés mibijcy Dios, paady co oy ymij'anäccojni, ca' tzojcy co ñaydijiib co rey ñiix y'ung'adiib. <sup>25</sup>Hue' janchtiy Moisés niigi nijot'ajty co ayo'n tzaachypi minaxipy yajnaxipy quipxy miid Dios yjää, ca'ydi co nixondägipy je jugy'ajtin ma je rey ytijc huidibi Dios ca' jäygidägy. <sup>26</sup>Moisés niigi ñayjihuiyi jotcujc co tzaachypi ayo'n anajty minaxy yajnaxy miid Cristo yçixpi, ca'ydi co miid'ajttähuiipy jugy'ajt comeen'ajt jim Egipto. Com Moisés ti anajty yhuinma'ñypidägy co Dios yega'ñ je oybi. <sup>27</sup>Miid co Moisés mibicy anajty Dios paady choñ jim Egipto, ni catzigi co anajty rey yjotmädy, jadu'n y'ijty tudägy nej jihuïy ix yje Dios ca'pi yaj'ixy.

<sup>28</sup>Miid co mibijcy Dios paady Moisés tuuñ je pascuaxii, chi

ni'ane'mdiiy co huen tijc'aguu tugi tugi yajni'pyi, jigix co je ángel huidibi yaj'öcp, ca'p je' je israelitajäy y'ungoob yaj'o'cipy. <sup>29</sup>Miid co ajcxy mibijcy Dios paady je israelitas ajcxy yajnajxy je tzaptz meyj jadu'n nej jihuïy ñajxcixy huinditztuuy, e co ajcxy je Egipto jää nañ jadu'n yjanaxañ, cijx ajcxy ñii'ol'ctäy.

<sup>30</sup>Miid co ajcxy mibijcy Dios, paady ycida day je poch ma je Jericogajp, taab anajty je israelitas ajcxy ti jühuidijtcixy huixtuje xii.

<sup>31</sup>Miid co Rahab, je töxyjäy jibic tzinaaybi, mibijcy Dios, paady ca' y'o'cy quipxi miid je huidibi anajty ca' capxymidoogixy Dios. Com co je' yajjättacy ma ytijc in je huidibi anajty ti choongixy ma Israel jää ajcxy anajty yajpaady, co anajty ayüch ameech yajciyöygixy yajtecyyöygixy Canaán naaxjot.

<sup>32</sup>¿Ti njacmiydägibich?

Nyajtigoy'idaamybich tiempo co nimiydägibich Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, e jacjadii Dios y'ayucnajtzcapxiyi.

<sup>33-34</sup>Miid co ajcxy mibijcy Dios, paady ymimadac ajcxy ymidzip canaan picy, ane'my ajcxy yajxon yi cajpjäy, ypaat ajcxy pubejtin huidibi Dios anajty ti yaj'ahuaniiyigixy. Yaj'adujc ajcxy caa y'ahuac, yajxeem ajcxy jiin huidi anajty ooy ymijity, tzooc ajcxy co anajty yaj'ögaangixy miid espada. Pinjaty anajty pumäyip ypaat je' ajcxy ymic'ajt ymijaa, mij je' ajcxy ooy y'ijtcixni ma chiptungixy, e ymimadactay ajcxy maymidzip. <sup>35</sup>Jim anajty töxyjäy yjájtigixy huidibi ajcxy cídigiiyi y'ung juugy

huidibi anajty ti jugypicy co anajty ti y'ögy. Jadyii ajcxy y'o'cy ahuoni' agidzi', ca'p ajcxy paty nïdzoocin. Jadi'u'n ajcxy paty o'cin, jaydëbi patcixy jugy'ajtin etz tzinaayim jac'oybi ma Dios. <sup>36</sup> Jadyii Dios y'ayucnajtzcapxiybi ooy ñixiici yajixiici, yajci'ajty, etz tzumy mach ypujxtijc'iñäy. <sup>37</sup> Jadyii Dios y'ayucnajtzcapxiybi y'o'cy ajcxy tzaagögäch, jadyii yaj'ajidiyy ajcxy janch tim cup y'lijxmajtzi ajcxy, jadyii yaj'o'ci miid espada. Ymiñ xyijpy xii yaa yhuidijtcixy ymiid ajcxy ñinicx yüch miid cöbixy'ac etz miid chivo'ac, ayoob jay ajcxy, jotmay miid, yajtzaachytungixy yajca'oydungixy. <sup>38</sup> Yi' jadu'mbi Dios y'ayucnajtzcapxiybi ajcxy ni je naaxhuiñjayä anajty camihuaadity. Miid ymidzip pahuidijtcixy, paady yhuidijtcixy anajty titznaaxtuum etz yuugjoty, chinaaygixy naaxpa'tci'py etz majaty ang. <sup>39</sup> Nidüg'öciy je' ajcxy oy cömay ajcxy yjanajxy miid co mibijcy ajcxy Dios, ca' ajcxy paty tiibi anajty Dios y'ahuaniy. <sup>40</sup> Com Dios jac'oybi je' anajty yegamyb miid iich ajt, paady ca' ajcxy paty je oybi tiibi Dios y'ahuaniy. Ti anajty Dios nihuimayi co yajca'pxaaní yi' ajcxy ytudägy'ajtin quipxyi miid iich ajt co Cristo y'o'cy miid iich ajt nbocy yciixpi.

**Tzoc iich ajt nhuinma'ñybidaacim ma Jesús**

**12** Com nmiid'ajtim canaag ijxpejt nej jay jecy'ajty mibijcy Dios, paady iich ajt jadu'n nipaady nej jihuüy huinduy jajiiixci'py nmiid'ajtim jay huidibi

ti yajniguëxigy ymibijcin. Paady ycixp tzoc ahuing pidaacim je huidijaty xy'adzijpim ma ajt nmibijcin, e nañ jadu'n tzoc ahuing pidaacim je pocy huidibi xyajhuinma'ñydigooyim, e tzoc naymic'ijxim cuydunim yi tiy'ajt miid mectxujcin ma ajt ndzinaayin, jadu'n nej jay ñaymic'ijxigixy co nayboyicquípxigixy. <sup>2</sup> Tzoc nhuinma'ñybidaacim ma Jesús. Jim ijxpejt nbaatim ma Jesús nej jebi nmibijcim Dios. Jesús yi' je' ti xyajnejhuiyim Dios ytiy'ajt. Yi' Jesús yi' y'ayoo anajty ma je cruudz, ni ca' yi' tuñcuendi je jadu'mbi o'cin oymidzo'yduunip. Com co Jesús ñejhuiy anajty co jadu'n y'oc'ayohuipy, chi ypaadipy jotcuje'ajtin ma Dios y'ane'my. E cham je' yajpaady ma Dios ymijc ma Dios y'ane'mdac.

<sup>3</sup> Huinmaaygixy miich ajcxy je Jesús y'ijxpejt, nej pocyjädyic chaachytungixy etz ñi'ojiigixy, etz ca' y'ixaani, paady ca' mdzijpcigixy ni mgamijotmetzciiygixy. <sup>4</sup> Ca'ni miich ajcxy ayo'n tzaachypi myajnaxy mabaad ni'py ajcxy mxiibidyi jadu'n nej Cristo yjajty. <sup>5</sup> ¿Nej ti miich ajcxy mjäydigooygixy je capxhuijin huidibi Dios ti xymoogixy nej jihuüy yci'm'ung? Jadi'u'n yminañ ma Dios ñeey:

Miich n'ungich, ca' mbidägy nej jihuüy ca' ytim ytijijty je tzaachypi huidibi Dios miid xycapxhuijy, ni ca' mjotmetzciihuiipy co xyaj'ójipy.

<sup>6</sup> Dios ycapxhuijpy yi' pinjaty chojcp yjihuiy. Dios chaachytumby yi' ajcxy co

ytundigooy, piñjaty yi' ti  
cöbicy nej jihiüy yci'm'ung.

<sup>7</sup>Mimadaaccix miich ajcxy je castigo,  
com Dios jadu'n yi' xymiiidity ajcxy  
nej jihiüy yci'm'ung. ¿Nej ji jada' tüg  
ung, e ca' yteedy chaachytuniiyb co  
ytundigooy? <sup>8</sup>Pen ca' miich ajcxy  
Dios ti tzaachhypi xymoogyx, jadu'n  
nej yi' moy castigo tüg'óciy y'ungdijc  
y'anäctijc, ca' miich ixipy ajcxy Dios  
xy'ung'adyii tiyudädgy. Jadu'n miich  
ajcxy m'idipy nej tüg pi'c'anäg huidibi  
yteedy ca' y'ixa'ñyii. <sup>9</sup>Jadüg nax, taabi  
anajty ajt nbi'cnity, iich ajt ndeedy ya  
naaxhuiñ xy'ihiijim xycapxhuijim  
anajty, e xychaachytuunim co ca'  
ngapxymidoohuiñ nhuindzigiyyim  
ajcxy. ¿Nej co ca' huaad n'ijtim  
ane'my ma ajt ndeedy huidibi  
tzajpjoty yajpatp? E jadu'n jébi  
nbaatim je jugy'ajtin huidibi ca'  
ycixipy ytigoyipy nimina. <sup>10</sup>Iich  
ajt ndeedy ya naaxhuiñ xy'ihiijim  
xycapxhuijim anajty miid jada combi  
jugy'ajt ycixpi, jadu'n nej je' anajty  
ajcxy oy'ixy. Nañ jadu'n Dios iich ajt  
xychaachytuunim miid ajt n'oy'ajt  
ycixpi etz jigix nmiiid'ajtim huädz jot  
huädz huinma'ñ nej Dios ymiidity  
huädz yjot huädz yhuinma'ñ. <sup>11</sup>Oy  
yjanchity co ca' ti tzaachhypi ndzojcim  
ma Yam nbaatim je tzaachhypi, com  
ooy ndzachjhuiiyim je tzaachhypi, e  
ca' jotcujc nayjhuiiyim. Per piñjaty  
ixpijcipì Dios chojcin miid je tzaachhypi  
ycixpi, chi je' yhuimbidzimiyygixy tüg  
jugy'ajtin tüdagypì etz jotcujcipì.

### Je huidibi ayo'ngojp co Dios y'ayuc ngacöbigaanim

<sup>12</sup>Paady miich ajcxy jotmícpíjjccix  
ma mmibijcin, jadu'n nipaadip  
nej jihiüy myajpidicciyx mgil' tiibi

y'anucxiyiñi, etz mgoxcohuajc  
mic'ajt paady huidibi anajty ca'  
mic'ajt miidity. <sup>13</sup>Ixtaaygix nii'aa  
tül'aa tiiybi ma mdzinaayin, jadu'n  
nipaadip nej jihiüy yi mdecy  
huidibi mädip ti chögy, e camina  
jadüg'oc yhuiidip.

<sup>14</sup>Tzinaaygix miid oyjot  
oyhuinma'ñ miid nidüg'óciy  
jäy. Ca' mdungixipy ti tzip.  
Miid'ajtcix tüg tzinaayin huätzpi,  
pen ca' jadu'n mdungixy, ni piñ  
ca'ixipy je Huindzin Jesucristo.  
<sup>15</sup>Ooy cuenditungixp co ni piñ  
cajijpöydiüdipy je pubejtìn huidibi  
Dios ti ahuaniy, jigix nañ jadu'n  
ni piñ ycayajpaadipy janch mät  
yjot yhuinmañ, e yajhuindigoydäy  
yajmättäy jacjadyii ymigügtijc, tim  
jadu'n nej tüg ujtz ta'mbi ypa'mduñ.  
<sup>16</sup>Ni tüg miich ajcxy ca' huaad ti  
ayuc miid'aty miid huingbi töxyjäy  
huidibi ca' miich mdöxyijc'adyii.  
Ca' nañ jadu'n ml'ixtijipy je ayuc  
huidibi Dios yajhui'my miid miich  
ajcxy ycixpi, jadu'n nej y'idiich  
Esaú. Miid tüg caayin uucin  
Esaú toocnax je huidibi anajty  
möhuaanip yteedy co y'unggoobity.  
<sup>17</sup>Miich ajcxy mnejhuiiyb co Esaú  
tocy huidi anajty paatip co japada'ñ  
je conuucxin huidibi anajty  
yteedy möhuaanip, ca' jadu'n Dios  
cöbijcy, chi Esaú ooy yjayaaxni,  
per ca' anajty ñihuinma'ñ nej  
yjothuimbidip miid je' ycixpi tiibi  
anajty tuñ.

<sup>18</sup>Ca' miich ajcxy ti mjaty ti m'ixy,  
nej jecy'ajty yi israelitas ajcxy yajaty  
etz y'ixy co ajcxy mihuingoñ je  
cop Sinaí ma anajty Dios ti pidägy  
mij jiin, ma anajty ooy yhuidzucy  
yjidity etz mijpoj mijtigoy ñaxy, ma

anajty ooy y'agoodziy anaxy. <sup>19</sup>Ni mgamidoy ajcxy je trompeta ni je Dios y'ayuc huidibi anajty ajcxy je' migapxip. Pinjaty je' midou je ayuc ypijctzou ajcxy may'ajt co ca' huaad yjacmigápxigixy com ooy anajty chigiiygixy.

<sup>20</sup>Je' je' anajty ycixpi co anajty ca' mimadägaangixy je ane'min cötujcin huidibi anajty minamb: "Pin anajty ytecy pidacp ma yi cop, hue' yi' y'oyyaj'o'cnity cögäch miid tzaa o miid quipyijpxu'ñ, oy ixipy y'iyujcity." <sup>21</sup>Oy chigiiyñi huidibi anajty yaj'ljxp, Moisés ci'm minaan: "Tziuyuybich yam miid tzigi'ñ."

<sup>22</sup>Per miich ajcxy jadu'n nipaady nej jihiüy ti mmihuingoongixy yi cop huidibi yxii Sión etz je Dios juugypi ycajp. Je' je' je Jerusalén tzajpjotypi ma canaag mil je ángeles ajcxy yöymujccixy. <sup>23</sup>Ti miich ajcxy mmihuingoongixy ma ti yöymujccixy je jaccömaaybi jay huidibi ajcxy yxii cojaay ma Dios ñecy jiiby tzajpjotty, je huidibi ajcxy huin'iib huingapxtacp Dios. Ti miich ajcxy mihuingoongixy Dios je huidibi nijuez'ajtp tüt'óciy. Nañ jadu'n ti miich ajcxy mihuingoongixy je' ajcxy je oyjäydijc y'espíritu huidibi Dios ti yaj'ahuimbijttäy tudägy. <sup>24</sup>Mich ajcxy ti mihuingoñ yi Jesús, yi huidibi xycodinaayim ma Dios miid je jemybi cötujcin huidibi Dios yajhui'my miid iich ajt ycixpi. Yi Jesús huidibi mic'ajtmoy je Dios y'ayuc jemybi, co ñi'py teemy yojcy miid ajt nbocy ycixpi. Yi Jesús co ci'm ñi'py teemy yojcy miid jay ajcxy ypoc ycxipi, nïgi oy yi' ca'ydi co Abel iyuic ñi'py teemy yojcy miid ypoc ycxipi.

<sup>25</sup>Paady ycixp ooy cuenditungix miich ajcxy, ca'ydi yaj'ixtijy Dios, je pin ti xyajmihui'mim jemybi y'ayuc. Je jay ajcxy huidibi tzinay jecy'ajty, ca'p je' ajcxy choc y co ajcxy ixtijy Dios co jecy'ajty yjamigapxi ajcxy ya naaxhuiñ. O'ctíy iich ajt ca' ndzoocim, pen nmooyim ajt njiix je Dios, je pin y'ayuc xyajmihui'mim huidi tzoon tzajpjotty.

<sup>26</sup>Co Dios y'ayuc yejcy jecy'ajty, chi yajtziyuuy ooy naax. Jadachambi Dios ymina'ñ: "Jadügtecypajc nyajtziyuya'ñich je naax, e ca' nminaanim naaxti'ajty, nañ jadu'n nyajtziyuya'ñich je tzajp." <sup>27</sup>Co jadu'n Dios ymina'ñ: "Jadügtecypajc nyajtziyuya'ñich je naax." Hue' yajhuinjihuüy co ytigoydähuüpy huidijaty yücxp huidibi Dios yaj'oyiiy, e je' hui'mip je huidijaty ca' yu'cxy. <sup>28</sup>Paady je Jesucristo ycötujcin huidibi Dios xyajmihui'mim, ca' yi' huaad ytigoy. Tzoc yajnajxim Dioscojuyip miid Jesús y'ayuc ycixpi, e nyajmij'ajtim n'ojadajtim Dios miid tudägy'ajt etz miid huindzigi'ñ nej je' jäygidägyin. <sup>29</sup>Iich ajt nDios jadu'n yi' nej tüt jiin huidibi nöctaayb tüt'óciy.

### Nej jëbi nyajjäygidaacim Dios

**13** Miich ajcxy huidibi mibijcp Jesucristo, ca' mjäydigooygixy co ajcxy mnaychójcigixipy miñ xyipy nej jihiüy ajcxy mdügquëxy. <sup>2</sup>Ca' ajcxy mjäydigooygixipy co oyjäy'ajtin mdüngixipy miid pinjaty ajcxy xycøjädiyb. Miid co oyjäy'ajtin ajcxy tuuñ, chi nijëjity ajcxy yajjättacy ángeles ajcxy, ni ca' ajcxy huinjihuüy co ángeles anajty ti yajjättaaccixy.

<sup>3</sup>Mjäymedzip ajcxy pinjaty tzumy'iñaaayb mach'iñaaayb jadu'n nej jihuüy miich ajcxy nañ jadu'n mdzumy'iñaaaygixy mmach'iñaaaygixy quipxy miid je' ajcxy. Jäymeedzip miich ajcxy pinjaty tzaachypí ayo'n minajxp yajnajxp, com nañ jadu'n miich ajcxy miidity je ninicx huidibi jébi y'ayoy.

<sup>4</sup>Huen nidüg'óciy jay huindzigiyygixy yajmij'ajtcixy je pijcín casada'ajtin. Huen je yëydijc etz je ytoxyijc naymiidzináayigixy yajxon, com Dios yi' tzaachytunipy pinjaty tundigooyb miid huingbí töxyjäy.

<sup>5</sup>Ca' m'adzojccixy meeñ. Mijotcuje'ajtcixy ti ajcxy ii miid. Dios ti je' ymina'ñ: "Camina xii iich miich ajcxy n'ixmadzipy, ni iich miich ajcxy ngajäydigoyipy." <sup>6</sup>Jadu'n jébi nminaaním agujc jotcuje: "Yi Huindzin Dios yi' xypubejtchip, ca' ndzigihua'ñich jay nej xyatuna'ñich."

<sup>7</sup>Jäymejtzcxí miich ajcxy je pinjaty ti xyñigohuajc'ajtcixy, je pinjaty ti xyajmiidmiydaaccixy Dios y'ayuc ytiy'ajt. Huinmaaygix nej je' ajcxy anajty ytudägy'aty, padungix nej je' anajty ajcxy miidity ymibijcín.

<sup>8</sup>Jadu'n nej Jesucristo oybi tuñ jecy'ajt, nañ tim jadu'n oybi tuñ chambaad, etz oybi tuna'ñ huinixii huinitiempo, ca' yi' yajtigadzip yi yhuinma'ñ ni mina. <sup>9</sup>Ca' miich ajcxy myajhuin'iingixy miid canaag ixpijcin huidibi ca' ytügnaxity miid Jesucristo ytiy'ajt. Nigi oy co ayt nbidaacim nhuinma'ñ ma je Dios y'ayuc, nej yi' xychojcim

xyjihuüyim, nej yi' may'ajt tuñ miid iich ajt. Ca' mbidaacim mhuinma'ñ ma je cötujcín huidibi adujcp nijéjity caayin uucin. Ni ti jotcuje'ajt ajcxy capaty pinjaty panicxp yi jadu'mbi cötujcín.

<sup>10</sup>Je judío tungmiidpi huidibi huindzigi'ñ tum anajty ma Dios yhuittijc je jecyip, ca' yi' jébi yjactuuni ma iich ajt nmibijcín jadu'n nej Jesucristo tuñ huindzigi'ñ miid iich ajt ycixpi.

<sup>11</sup>Je judío mijitungmiidpi ma Dios ytiyc ypidac iyujc ñi'py ma je Lugar Santísimo nej tüt huindzigi'ñ huidibi yajpocyñihuaatzp je mayjäy. Je iyujc ögy ñinicx jiguem je' yajnögy, ca' jiibyity cajpjoty ma je Dios anajty huindzigiyygixy.

<sup>12</sup>Tím jadu'n nej je judío sacerdote yajnögy je huindzigi'ñ iyujc ñinicx cajp nänaxy, nañ tim jadu'n Jesú paty tzaachy'l'o'cín cajp nänaxy jigix miid je' yci'mni'py pocyñihuaädzip je mayjäy. <sup>13</sup>Tzoc mijpidaacim je Jesú tiibi y'ögy cajp nänaxy miid iich ajt nbocy ycixpi. Tzoc minajxim yajnajxim je canayyajmij'adii je canay'ixa'nii, tim jadu'n nej Jesú minajx yajnajx je canayyajmij'adii je canay'ixa'nii.

<sup>14</sup>Ya naaxhuiñ ca' ya ajt nmidiity tüt ciudad ma jébi n'ijtim huinixii huinitiempo, je' iich ajt njijp'ijxim je tzinaayin huidibi miimb cidaacp.

<sup>15</sup>Paady ycixp chojcp co Dios n'ojadajtim nmibijctzoohuim jabom jabom huinixii miid Jesucristo yxii. Co jadu'n n'ojadajtim nmibijctzoohuim Dios jadu'n nipaady nej tüt huindzigi'ñ nmooyim. Tzoc ii mibijctzoohuim, tzoc ojadajtim miid ajt ngi'm'ahuac

ngi'm'ayuc. <sup>16</sup>Ca' mjäydigóoygixipy co oybi mdúngixipy etz naybubéjtigix naybudigfíiyigix miñ xyipy. Co jadu'n mdúngixipy jadu'n nipaady nej tüg huindzigi'ñ ti myejccixy ma Dios huidibi yi' ooy jäygidägy.

<sup>17</sup>Capxymidoogix pinjaty xyñigohuajc'ájtcixp etz yajmij'ajtcixp, com yi' miich ajcxy xycuend'ajtip yi' m'alma. Nejhuiiyim co cÿegaaangixy ycuendi ma Dios nej ajcxy ti xycuend'aty. Pen oybi miich ajcxy mdumyb miid yi' ajcxy, jotcuje ajcxy ñayjihuïhuiiyb. Pen jibic miich ajcxy mduñ miid yi' ajcxy, tajip mayip ajcxy. E pen yi' ajcxy tajip maayb, chi miich ajcxy ca' ni ti jotcuje'ajt mmiid'adipy.

<sup>18</sup>Mibijctzoogix Dios miid iich ycixpi etz je pinjaty xymiidhuidijtpich. Jatytim naymic'íjxibich tudägy nduuñich ma tüg'óciy iich ndung, paady ycixp jotcuje nayjihuïyijich.

<sup>19</sup>May'ajt nbijctzooybich ma miich ajcxy co Dios mmibijctzoogix miid iich ycixpi, jigix Dios a'ixihuipy co nícxibich tzojc ma miich ajcxy.

### Oy'ajt etz capxpoocxin huidibi cogixiiyñip je necy

<sup>20</sup>Dios nmibijctzooybich miid miich ajcxy ycxipi. Je Dios huidibi yajjugypijc jadüg'oc iich ajt nHuindzin Jesucristo co y'o'cy, je huidibi cuend'ajtp je

maymibijcpidijc. Co Jesucristo ñi'py teemy yojcy, chi mic'ajt moy je jemybi cötujcin huidibi Dios ti xyajmihui'mim. Dios ti pidägy Jesucristo jadu'n nej je cuend'ajtpi jac'oybi ma je maymibijcpidijc. Jadu'n yi' nipaady nej tüg cöbixy cuend'ajtpi huidibi cuend'ajtp may ngöbixy. <sup>21</sup>Je Dios huidibi xyajjotcujc'ajtim je' huen xyaj'ahuimbijtcixy huädz etz oyjäy ma tüg'óciy ajcxy mmibijcin etz ma tüg'óciy ajcxy mdzinaayin, jigix ajcxy mdunipy nej yi' tzocy. Dios huen tuñ ma iich ajt njot nhuinma'ñ miid Cristo ymic'ajt nej yi' tzocy. iHuen Cristo y'lidipy mij cömay huinixii huinitiempo! Amén. Jadu'n jada.

<sup>22</sup>Nmigügtijc, nbijctzooybich may'ajt yajtungixy mectxtujcin ma jada ayuc capxhuijin. Ti ajcxy ii con nijayiiygixy. <sup>23</sup>Nejhuiiygix miich ajcxy co ajt nmigüg Timoteo y'ity ahüätzatum. Pen tzojc yjädy ya ma nyajpaadyich, chi yi' xymiidnícxibich co iich anajty miich ajcxy nícxixy.

<sup>24</sup>Nguejxpyich ngapxpoocxin ma nidüg'óciy pin ajcxy xyñigohuajc'ajtp etz je migügtijc ajcxy huidibi mibijccixyp. Je migügtijc huidibi ajcxy yajpatp ya Italia yquejxyp ajcxy capxpoocxin ma miich ajcxy.

<sup>25</sup>Dios ajcxy xyconuucxip nidüg'óciy miich ajcxy. Amén. Jadu'n jada.